

Karawanken Bote

Uprava Klagenfurt, Postfach 115 / Uredništvo v Klagenfurtu / Naročnina (se plača naprej) mesečno z dostavo na dom RM 1,— (vključno RM 0,20 za donosale) / Odjavo naročbe tega lista za prihodnji mesec sprejme uprava samo pisмено in le do 25. tekočega meseca / Oglasi RM 0,06 za milimeter stolpec

Štev. 88.

Krainburg, 7. novembra 1942.

Leto 2.

Silni napadalni boji na Kavkazu

615 sovjetskih letal v 21 dneh uničenih - Težka obrambna bitka v Egiptu se nadaljuje - Sovražna oskrbovalna plovba je utrpela zopet visoke zgube

Oberkommando der Wehrmacht je dne 5. novembra objavilo:

V zahodnem Kavkazu je pehota, ko se je ubranila močnih nasprotnih napadov, v naskoku zavzela sovražne položaje.

Bojni letalci so v pristaniškem ozemlju pri Tuapseu uničili tri trgovske ladje s skupno 5800 bрт. Letala za boj iz bližine so napadla sovražne nove pošiljke.

V prostoru pri Alagirju so v teku ogorčeni napadni boji proti sovražniku, ki se trdovratno brani. Zračno orožje je bombardiralo sovjetska zbirališča čet in oskrbovalna skladišča v prostoru med rekama Kumo in Terekom ter železniške vlake južno od Astrahana.

V Stalingradu so bila uspešno izvedena podjetja udarnih čet. Uničili smo neko sovražno oporišče in se ubranili nasprotnikovih napadov. Zaščitni deli vojske so na Volgi potopili nek večji rečni parnik. Cilj težkih zračnih napadov so bila sovjetska oporišča zahodno od kolena Volge in položaji baterij vzhodno od veletoke.

Na fronti ob Donu so italijanske čete zavrile sovražnikove poskuse, priti čez reko. V srednjem in severnem odseku fronte so lastne udarne čete uničile večje število sovražnih bojnih postojank z njihovimi posadkami vred. Sovražnikovi krajevni napadi so spodleteli. Bojni letalci so vkljub zelo slabemu vremenu bombardirali neko važno sovjetsko križišče novih pošiljk in prometa.

V času od 10. do 31. oktobra smo na vzhodni fronti uničili 615 sovražnih letal, od teh 535 v zračnih bojih in 61 po protiletalskem topništvu zračnega orožja. Ostanek smo razdeljali na tleh. V istem razdobju smo zgubili 56 lastnih letal.

Bitka v Egiptu je na celi fronti še nadalje v teku. Nemško-italijanska armada oklopnjakov se do skrajnosti upira masiranim sovražnim napadom. V posameznih odsekih smo lastne čete po načrtih vzeli v pripravljenost druge položaje nazaj. Sile bojnih letal so izvršile vrsteč se bombne napade proti odredom britanskih oklopnjakov in topniškim položajem. Dne 3. in 4. novem-

bra so nemški in italijanski lovski letalci v ogorčenih zračnih bojih proti številčno močnejšemu sovražniku sestrelili 30 letal. Mi pogrešamo štiri lastna letala.

V Severnem morju je zračno orožje potopilo neko trgovsko ladjo s 7000 bрт in poškodovalo dve veliki tovarni ladji.

Kakor je bilo objavljeno že v posebnem poročilu, so nemške podmornice v svojih daleč razprostirajočih se operacijah, ki so segale od severnega Ledenege morja do vodovja južno od Madagaskarja, po velikih uspehih zadnjih dni z neumorno bojevitostjo prizadevale sovražnim prevoznim brodom nove najtežje zgube.

V severnem Atlantiku so v trdovratnem zasledovanju dobile znova stik z ostanki konvoja, ki je bil natovoren z vojnim materialom in živili ter namenjen v Anglijo in iz katerega je bilo že odstreljenih 16 ladij s 94.000 bрт, potopile iz njega šest nadaljnjih ladij s skupno 37.000 bрт in s torpednimi zadetki poškodovala dva parnika.

Druge podmornice so potopile v posameznem zasledovanju v severnem Led. morju pri otoku Jan Mayen, v severnem Atlantiku pri Sant Johnsu, v področju ekvatorja, pri otoku Fernando Noronha, v južnem Atlantiku, zlasti na morju pri Kapstadtu in ob robnih ozemljih Indijskega oceana južno od Madagaskarja 20 ladij s 131.000 bрт. Ena iz-

Moskva kronska priča:

„Radio London laže“

Prepričevalni primer lažnive poročevalne politike naših nasprotnikov

Berlin, 6. novembra. Po moskovski poročevalni službi je sovjetski informacijski biro službeno objavil:

»Te dni so v neki radijski objavi iz Londona povedali, nanašajoč se na neko poročilo iz Stockholma: Začetkom oktobra se je obrnilo nemško vrhovno poveljstvo pri Stalingradu na sovjetsko vrhovno poveljstvo s prošnjo, naj se proglasi premirje za štiri dni. Ta predlog za premirje je baje

napravila neka organizacija Rdečega križa. V tej radijski objavi je bilo dalje sporočeno, da je sovjetsko vrhovno poveljstvo s tem soglašalo, toda s pogojem, da zato zazna nemška javnost. Nemško vrhovno poveljstvo je ta pogoj odklonilo.

Sovjetski informacijski biro sporoča, da sovjetsko vrhovno poveljstvo niti od strani nemškega vrhovnega poveljstva niti od kakršne koli organizacije Rdečega križa ni prejelo kakršnih ponudb o premirju za štiri dni. Iz tega sledi, da je londonski radio, ki se je opiral na sporočila nekakšnega sumljivega stockholmskega vira, razširjal poročilo, ki je zlagano od konca do kraja.

Ta službena objava moskovske poročevalne službe jarko razsvetljuje lažnivo in brezvestno poročevalsko politiko naših nasprotnikov. Ker ne morejo objaviti poročil o kakršnih lastnih zmagah in da prevarijo svetovno javnost glede trajnih težkih neuspehov in porazov na vseh frontah, si čisto navadno izmislijo take vesti in jih predložijo javnosti. V tem primeru so hoteli slepiti svet, da je nemška bojna sila pri Stalingradu ohromela. Londonski poročevalni službi, ki so ji že ponovno dokazali tako lažnivo poročanje, bo posebno mučno, da jo tokrat na nedvoumen način dolžijo laži od strani Sovjetov, torej od strani zaveznikov.

Preko 42 milijonov RM nabranih

10 milijonov več darovanih kot lani

Berlin, 6. novembra. Dne 10. oktobra izvedena 2. darilna nedelja izkazuje začasen uspeh z zneskom RM 42.249.540,23; napram enaki lanski zbirci, ki je vrgla RM 32. 271.831,72, se je povišala za RM 9.977.708,51, t. j. 30,92%.

S tem ponosnim uspehom potrjuje nemški narod doma znova besedo, ki jo je spregovoril Führer ob otvoritvi vojne zimske pomoči 1942/43:

»Nemški vojak, lahko si brez skrbi, za teboj je domovina, ki te ne bo nikdar pustila na cedilu.«

Mimogrede...

„Diktator demokracije“

Predsednik Roosevelt je v ponedeljek zahteval v neki poslanici, naslovljeni kongresu, polnomočja, ki ga pooblašča-

jo, da odpravi za dobo vojne vse trgovske ovire, uvozne dajatve, carine in druge določbe, ki bi lahko ovirale kakor koli prosti promet vojnega materiala, dobav, oseb in informacij med Zedinjenimi državami in njihovimi zavezniki. V predsednikovi poslanici se med drugim glasi dobesedno: »Predsednik zahteva, da mu da kongres za dobo vojne pooblastila za razveljavitev vseh ali nekaterih zakonov, da se lahko zadosti novim in nepredvidenim problemom, če nastopijo, in da se predsednik in vladne organizacije pečajo z enakimi ukrepi v drugih državah.« Roosevelt pripominja, da ovirajo prostost gibanja še mnogi zakoni, ki so ovirali in zakasnjevali napore vojne proizvodnje. Da se te ovire odstranijo, je potreben nov zakon, ki mu daje izredna pooblastila. Te po Rooseveltu zahtevana nova diktatorska pooblastila za ustanovitev totalne vojne proizvodnje tvorijo zadnji člen v verigi njegovega prizadevanja, da izloči kongres in mu odvzame vplivne možnosti. Njegova zahteva, da dobi sedaj tudi v carinski zakonodaji in v določbah uvoza in izvoza prosto roko, da spoznati z vso določenostjo skrito resnično namero: da zavaruje sebi in svojim židovskim slavnim možem in prijateljem neomejeno moč glede vsega gospodarskega aparata Zedinjenih držav. Njegov udarec zoper kongres ni torej nič drugega kot udarec v obraz demokraciji.

*

Amerikanske pesmi sovraštva

Radi pomanjkanja vojaških zmag so plutokrati pred nekaj meseci otvorili moralno bojišče, na katerem bo očitno oni zmagovalci, ki bo dosegel višek nemorale. Knjiga Kaufmanna, Rooseveltovega žida, je že imela nekaj uspeha pri razsodnikih pri nagradah, kajti predlog, da naj se nemški narod sterilizira, je dobil velik odmev. Neka druga od angleške strani posebno priporočena pot, da namreč odvzamejo nemške otroke materam in jih odpeljejo nekam v inozemstvo v »vzgojo«, je imela tudi velik odmev.

Očividno so sedaj dobili rešitev, katera je bila posebno navdušeno sprejeta, kajti poslal jo je celo new-yorški radio po vsem svetu. Mislil je: »Med vprašanji, katera v USA zelo razmotirajo, spada med drugim tudi prisilna vzgoja nemške mladine po vojni.« Kot da bi ne bilo nikdar več možno

Hudi boji v zahodnem Kavkazu

Odporna skupina v Stalingradu obkolje na - Močan sovražni naval na fronto v Afriki znova odbit

Oberkommando der Wehrmacht je dne 4. novembra objavilo:

V zahodnem Kavkazu in v odseku ob Tereku še trajajo hudi boji. Bojna letala so z dobrim učinkom napadla pristanišče Tuapse.

V Stalingradu napredujejo boji za čiščenje. Pri tem je bila obkoljena neka sovražna odporna skupina. Sovjetski nasprotni napadi so spodleteli. Strmoglavci so se bojevali proti zbiranju čet zahodno od kolena Volge. Pri nekem ponesrečenem poskusu izkrcanja severno od mesta je sovjetski vojak zopet zgubil en topniški čoln.

Na fronti ob Donu so ogrske čete preprečile večkratne poskuse priti čez reko, in zavrile sovražnikove krajevne napade.

Neka sovjetska bojna skupina je bila v ogorčenem boju na nož uničena pri Voronežu.

Na jezeru Ladoga so nemška letala potopila dva vlačilca in neko tovarno ladjo.

Osma britanska armada je tudi včeraj neprestano napadala na fronti pri El Alameinu z močnejšimi silami pehote in oklopnjakov, pri čemur je močno nastopilo njeno topništvo in zračno orožje. V ogorčenem boju je nemško-italijanska armada oklopnjakov zopet odbila sovražni naval.

Lahka nemška bojna letala so napadla naprave letališč Lucca in Halfa na Malti.

Na severozahodni državni meji je bil sestreljen podnevi nek štirimotorni bombnik, na obrežju Rokavskega preliva pa neko lovsko letalo.

V jugozahodni in jugovzhodni Angliji so lahka bojna letala napadala v vojni važne cilje.

Preimenovanje pehote

Berlin, 6. novembra. Potem ko je Führer nedavno zapovedal za strelske polke oklopnjaških divizij označbo »Panzer Grenadiere« (oklopnjaški grenadirji), dobe sedaj vsi pehotni polki razven lovskih polkov in polkov gorskih lovcev označbo »Grenadierregimenter« (grenadirski polki). Službeni čini moštva Grenadierregimentov dobe označbo »Grenadier« in »Obergrenadier«. Polkom, katerih tradicija se nanaša na polke za streljanje po prekem sodu, odn. strelske polke stare armade, se lahko podeli označba »Füsilieregimente«, odn. »Schützenregimente«. Pripadniki drugih enot, kot varnostnih enot in deželnih strelcev obdržijo kot doslej označbo »Schützen« in »Oberschützen«.

zmagovitemu nemškemu narodu skriviti samo lasu.

Take utopije dvigajo morebiti po težkih salomonskih porazih še zaupanje. Po new-yorskem radiu pa niso vsi prepričani, da radi »pokvarjenosti« nemške mladine sploh zadostuje prisilna vzgoja. Zaradi tega premišljajo o deportaciji ali o tem, da to mladino napravijo popolnoma neškodljivo, ki naj se jo torej iztrebi.

To so pa že poskušale Anglija in USA zastopati na bojnih poljih te vojne. Kjer koli jim je nemška mladina stala nasproti, se je pokazalo, da razvija ta mladina brezmejno udarno moč, neprekosljivo junaštvo, ki ga more vzbuditi samo svet ogenj v popolnoma zdravi mladini. Toda ravno to je ono, kar podžiga sovraštvo plutokratov. Kajti ta mladina je porok za to, da ne bo samo ta vojna dobljena za Evropo, ampak tudi sledeči mir.

4000. zmaga Möldersovega odreda

Pismena čestitka Reichsmarschalla

Berlin, 6. novembra. Möldersov oddelek lovskih letal je dosegel te dni svojo 4000. zračno zmago. Pod vodstvom Eichenlaub-trägerja majorja Nordmanna je oddelek nadaljeval svojo slavno tradicijo. Vzgojeni v duhu nepozabnega Obersta Möldersa, so izvajali skušeni lovci letalci tega oddelka svoje ponosne uspehe. 4000. sestrel je dosegel nek Oberfeldwebel na vzhodni fronti.

Reichsmarschall Hermann Göring je lovskemu oddelku, čegar uspehi so edinstveni, pismeno čestital.

Prelivanje krvi na Madagaskarju

Živinsko angleško klanje francoskih častnikov in podčastnikov

Vichy, 6. novembra. Po zavzetju Fianarantose so angleške čete francoske častnike in podčastnike, ki so položili orožje, brezobzirno poklale, kot poroča uradno francosko poročilo o položaju na Madagaskarju v ponedeljek zvečer. V istem poročilu se ugotavlja, da je francosko poveljstvo na Madagaskarju dobilo informacije, po katerih so angleške čete na nečloveški način postopale s civilnim prebivalstvom in vojaškimi vojnimi ujetniki. Francosko vrhovno poveljstvo sklepa iz tega, da nimajo angleški častniki nobene avtoritete pri podrejenih četah.

Da živinsko postopanje z vojnimi ujetniki ni ravno pojav te vojne, temveč da predstavlja »najboljšo« angleško tradicijo, kažejo spomini na prvo svetovno vojno. Ze takrat se je dogodilo protimednarodno vklepanje vojnih ujetnikov, kot so ga izvršili Angličani pred kratkim večkrat po svojih poveljstvenih četah. Kot poroča bivši nemški vzhodnoafriški bojevniki Eduard Bergmann, je bil 12. julija 1917., težko bolan na malariji, v nemški vzhodni Afriki ujet po Angličanih. Ne glede na njegovo bolezen so ga na povelje angleških častnikov domači vojaki zvezali z 10 metrov dolgo vrvo okoli vratu in rok. Nato je moral cele ure korakati, spremljan od večjega spremstva močno oboroženih črncev, ki so ga vodili na vrvi. Šele po 12 urah so ga zopet razvezali.

Nadaljnji dokaz je opazka nekega angleškega pehotnega častnika iz prve svetovne vojne v njegovi knjigi: »Memoires of an In-

Obe prometni žili skozi Kavkaz



Z zavzetjem Alagirja je bila zaprta 293 km dolga ossetka vojna cesta skozi osrednji Kavkaz v Batumi. S tem so Sovjeti odrezani z novimi pošiljkami, ki so tako važne za ta odsek fronte. Od Alagirja vodi prečna cesta do gruzinske velike ceste, ki od Ordžonikidzeja premaga vzhodni Kavkaz in ki vodi do znamenitega mesta Tiflisa. Naše čete, ki prodirajo v prostor pri Alagirju, ogrožajo tudi že to izredno važno prometno žilo.

(Kartendienst, E. Zander, M.)

94.000 brt potopljenih pred Kanado

Stopnjevana sila bojev v Egiptu

Oberkommando der Wehrmacht je dne 3. novembra objavilo:

V zapadnem Kavkazu so napadi in nasprotni napadi dovedli do ogorčenih bojev, v katerih so naše čete obdržale svoje položaje in z nasprotnim napadom pridobile ozemlja. Slovaške čete so uničile obkoljene sile sovražnika.

Vzhodno od Alagirja so nemške čete v napredujočem napadu predrele močno izgrajene in z minami obdane sovražnikove položaje. Zračni napadi z bombami in krovnim orožjem so prizadejali sovražniku visoke zgube. Uničen je bil nek oklopni vlak. V stegi Kalmikov smo z lastnim nasprotnim napadom vrgli nazaj sovražnikovo konjenico, ki je imela znatne zgube.

V Stalingradu se nadaljuje težki napadalni boj za skupine hiš in ulice. Strmoglavci so s severnem območju še naprej napadali odporna gnezda, za katera se bije huda borba. Sovražnik je zgubil zopet ozemlje, dasi se je žilavo branil. Njegovi nasprotni napadi, ki jih je venomer ponavljal, so se izjalovili. Odredi bojnih letalcev so trajno prekinjali železniške zveze vzhodno od Volge in obrat z brodovi čez veletok.

Na fronti ob Donu je sovražnik poskušal priti čez reko, kar so pa Romuni, Italijani in Ogri vsakokrat krvavo zavrnili. Italijanski lovci so v nizkem poletu napadali sovjetske poljske položaje. Ogrske čete so

pri nekem večjem podjetju udarnih čet uničile številne bunkerje in bojne položaje na vzhodnem bregu reke in pripeljale ujetnike.

Jugovzhodno od Ilmenskega jezera trajajo trdovratni krajevni boji v popolnoma zamočvirjenem svetu.

V boju proti sovjetski trgovski in vojni mornarici je zračno orožje v mesecu oktobru uničilo na obrežju Črne morja, na Kaspiškem morju, spodnjem toku Volge in na jezeru Ladoga vsega skupaj 33 tovornih in prevoznih ladij razne velikosti, med temi veliko število tankerjev, poleg tega pa tudi eno stražno ladjo. Nadalje je bilo z napadi iz zraka poškodovanih 32 tovornih ladij vsake vrste in štiri vojne ladijske edinice.

V Rokavskem prelivu smo v noči od 1. na 2. november z združenim obrambnim ognjem lastnih zaščitnih bojnih sil preprečili napad angleških brzih čolnov na nek nemški konvoj in z obstreljevanjem zažgali nek sovražni brzi čoln.

V pretekli noči je isti konvoj znova prišel v bojni stik z angleškimi brzimi čolni, pri čemur je bil nek sovražni čoln tako težko poškodovan, da se ga lahko šteje med izgubljene.

Bitka v Egiptu traja z nezmanjšano silo. Vdor močnih sovražnikovih odredov oklopnjakov v severnem odseku fronte smo prestregli znova z brezobzirnim naporom v nasprotnem napadu. Nemške in italijanske zračne bojne sile so na žariščih bitke neumorno napadale motorizirane britanske sile, topniške položaje in zveze v ozadju. Nemški in italijanski lovski letalci so sestrelili 15 sovražnikovih letal, na nemški strani je bila le ena zguba. Vrh tega smo na Sredozemlju sestrelili pet britanskih letal. Od teh je eno sestrelila neka nemška podmornica.

Ob obrežju Rokavskega preliva je sovražnik včeraj zgubil štiri letala.

Kakor je bilo objavljeno že v posebnem poročilu, je neki skupini nemških podmornic vzhodno od kanadskega obrežja v zvezi slabemu meglenemu vremenu uspelo dobiti stik z nekim konvojem, ki je plul iz Amerike proti Angliji in bil polno nатовorjen z vojnim materialom in živili. V žilavih napadih, ki so trajali več dni in noči, so podmornice iz močno zaščitene sovražne prevozne skupine potopile 16 ladij skupno 94.000 brt., med temi tri ladje z municijo, ki so po prvih zadetih zletele v zrak. Dva druga parnika s skupno 11.000 brt ter nek rušilec in neka korveta so bili torpedirani, le razkropljeni ostanki konvoja so mogli uiti v gosti megli.

Najmanjša zahteva za nevtralnost:

Absolutna objektivnost

Reichspressechef v društvu zunanjega časopisja v Berlinu

Berlin, 6. novembra. Reichspressechef dr. Dietrich je govoril v ponedeljek zvečer na letni prireditvi društva inozemskega časopisja v Berlinu o raznih vprašanjih, ki jih morajo reševati inozemski časnikarji v vojni. Posebno se je v svojem govoru pečal s pojmom nevtralnosti časopisja.

V času, tako je izjavil, v katerem je duhovno vojskovanje tako velikega pomena kot v moderni totalni vojni, ni še zadostna nevtralnost kake države, da oddaja po svojih diplomatih platične nevtralnostne izjave, dočim piše velik del časopisja za določeno stran in opravlja duše sovražnika. Nevtralnost, ki na polju duhovnega vojskovanja ne zavzema nevtralnega zadržanja, ni nobena nevtralnost. Kot najmanjšo zahtevo nevtralnega zadržanja inozemskega časopisja je označil Reichspressechef absolutno objektivnost v poročevalskem poučevanju javnosti. Seveda predpostavlja ravno tako kot v komentarju in v uvodnih člankih dobro voljo za objektivnost. To voljo za objektivnost imajo sicer v večini primerov dopisniki nevtralnega časopisja v Berlinu, na žalost je pa ni pri njihovih uredništvih v inozemstvu.

Za od angleškega trgovskega duha osvobojeno Evropo, tako je poudaril Reichspressechef, so minuli časi, v katerih je bilo časnikarstvo samo posel in je bil časnikar brezdušno orodje za samovoljo anonimnih naročevalcev. V času, v katerem se odloča življenje milijonov ljudi, usoda neštevilnih narodov, celih delov sveta, je podana v roke časnikarja velikanska mera člo-

veške odgovornosti. Na tej celini vlada danes evropska vest, katero morajo imeti vsi evropski časnikarji. Za obrambo zapadne kulture, ki se je rodila na tej celini, ki je danes zopet nositeljica kulturnega prapora, se bojujejo skoro vsi kulturni narodi Evrope zoper boljševizem.

Malo jih je zaostalo in se zaupa močni roki drugih. V tem boju morajo borci zahtevati od drugih, če že ne morejo biti solidarni, najmanj duhovno nevtralnost.

Predor na Gvadalecanarju

Severnoavstralska mesta bombardirana

Berlin, 6. novembra. Težki boji na Gvadalecanarju so se brez prekinjenja nadaljevali tudi 21. oktobra in 1. novembra. Ameriške čete skušajo za vsako ceno obdržati svoje postojanke na otoku, a se morajo boreč se vedno bolj umikati na vzhodno polovico otoka. Japonci so 31. oktobra znova predreli s pomočjo oklopnjakov. Ameriške zgube mrtvih in ranjenih in ujetnikov so prej ko slej velike.

Japonsko mornariško letalstvo se stalno udeležuje bojev na kopnem. Strmoglavci in bojna letala stalno napadajo ameriške postojanke. Most med otokom Florido in prištaniščem Tulagi, kjer se Amerikanci še branijo, je bil 1. novembra z bombami razrušen. Izjavilo se je ameriški poskus, da na Gvadalecanarju odrezanim četam pošljejo s prevoznimi letali novih pošiljk. Od štirih prevoznih letal, so bila tri ne daleč od letališča (Nadaljevanje na 3. strani).

ZRČALO ČASA

Za gojitev kulturnih, gospodarskih in osebnih zvez med Nemčijo in Finsko je bila 3. novembra letos ustanovljena v Berlinu nemško-finska družba. Predsednik družbe postane Gruppenführer Staatsrat Hans Johst. Ustanovitvene svečanosti se bo udeležilo večje število visokih finskih osebnosti, med njimi finski naučni minister Hukkonen in državni tajnik v finskem zunanjem ministrstvu Pakaslahti.

Zunanja politika Bolgarije je usmerjena na oslabe in njegove zaveznike, tako je izjavil bolgarski ministrski predsednik Filioff v nekem po ogrskem vladnem listu »Fuesetlenseg« objavljenem intervjuju. Bolgarija, tako je nadaljeval, se je priznala za idejo nove Evrope in dala temo izraza s svojim pristopom k paktu zoper kominternu.

Bivši romunski zunanji minister Mihail Manoilescu je imel ob otvoritvi bucareške tehnične visoke šole predavanje o: »Jugovzhodna Evropa v novem evropskem življenjskem prostoru«. Govornik je poudaril, da oslabe Berlin—Rim veže nase vse evropske države. Nova Evropa zasleduje dvig jugo-vzhodno evropskega poljedelstva.

Dne 31. oktobra zjutraj je napadlo angleško letalstvo, na novo prekrivši vse mednarodne pravice, z bombami in strojnimi italijansko poljsko bolnišnico na srednjem frontnem odseku v Afriki, čeprav je bila bolnišnica daleč za bojno črto in nosila določeno znake rdečega križa. Dva ranjena vojaka sta bila ubita, trije vojaki, katere so ravno zdravili, so bili ranjeni. Operacijski šotor neke druge poljske bolnišnice so tudi uničili angleška letala.

Sveška trgovska mornarica je v oktobru zgubila tri ladje s skupno 14.000 brt. Celokupne zgube švedske trgovske mornarice v tej vojni znašajo 164 ladij. 981 ljudi je zgubilo svoje življenje. Med vsjo svetovno vojno so znašale zgube le 794 smrtnih žrtev.

Londonski »Times« poroča iz Novega Delhija, da je onemogočena radi japonskih zračnih napadov na indijsko ozemlje ob začetku tega tedna na novo provizorično napravljena cesta za promet iz Indije na Kitajsko, ki je služila kot nadomestilo že pred daljšim časom odpadle burmanske ceste. Najtežje je bilo prizadeto tudi ameriško letališče v ozemlju Dibrugarha.

V nekem volilnem govoru je na vsa usta objavil Wendell Willkie zahtevo USA po svetovnem gospodarstvu. Izjavil je, da morajo Zedinjene države radi modernega razvoja gospodarstva, političnih in drugih razlogov prevzeti polno odgovornost za zadeve sveta.

O prilikih ukrepov zoper komunistične elemente je zaprla policija v Buenos Airesu znana komunističnega agitatorja Fernandezza.

Novozelandske bojne čete v ozemlju Pacifika so bile podrejene severnoameriški vrhovnemu poveljniku na tem bojišču, tako poroča novozelandski obrambni minister Jones. Tudi novozelandsko letalstvo v južni Afriki se bojuje skupno s severnoameriškim.

Ker se radi sovražnega podmorniškega delovanja zgubi veliko pošte za ameriške vojake, so ameriške pošne oblasti priporočile sorodnikom teh vojakov, da pošljejo poletne originalne tudi kopije. Uradno s tem v zvezi tudi opozarjajo, da je bila zgubljena skoro vsa v septembru in oktobru odposlana božična pošta; samo s 24. oktobra potopljeno ladjo se je potopilo 4982 poštnih pošiljk.

Angleško oblasti so, kot je prejela poročilo francoska poročevalska služba iz La Linea, sklenile, da uporabijo po zračnih napadih poškodovane ladje za zaporo Gibraltarske luke.

Na proteste Švice in francoske vlade zaradi tega, ker so pred kratkim britanska letala preletela švicarsko in francosko ozemlje, doslej ni nobenega odgovora. Po švedskih poročilih iz Londona so tam v soboto objavili, da britanski kabinet zaskrbljen proučuje te proteste.

Zunanji minister USA Hull je sprejel po poročilu iz Washingtona delegacijo rabinov, ki ga je opozarjala ob 25. letnici Balfourjeve deklaracije na izpolnitev obljub, ki so jih takrat dali židom glede Palestine. Hull je uradno izjavil, da podpira židovsko zahtevo po »narodni židovski državi« v Palestini.

V Canterburyu so tudi še v ponedeljek in torek morali zapustiti pomožne čete pri pomoči v močno poškodovanem mestu.

Angleška admiraliteta je objavila, da je bil potopljen rušilec »Veteran«. Rušilec »Veteran« je imel 1200 tonaže. Poveljeval mu je kapitan-ski poročnik T. H. Garwood.

Odkar so začele operacije v vodovih ameriškega vzhodnega obrežja, so nemške podmornice potopile na veletoku sv. Lovrenca 16 sovražnih tovornih ladij in tri druge ladje v zalivu sv. Lovrenca. Ker so se potopitve izvršile v neposredni bližini suhe zemlje, tako da so lahko od obale opazovali, kako so se pogrezale ladje, je bila kanadska vlada sedaj prisiljena, izjaviti, da so podmornice potopile v teku zadnjega podletja morda 10 do 15 ladij v veletoku sv. Lovrenca.

V parlamentu v Teheranu je oddal poslanec Dabestan izjavo, o razmerah v Iranu, ki so nastale po zasedbi države od strani britanskih in boljševističnih čet; ta izjava ponazarja stisko, v kateri se Iran nahaja pod angleškim gospostvom. Najhujši britanski ovaduhom v zbornici je dobesedno izjavil: »Pomanjkanje najvažnejših živil je tako veliko in tako razliho, beda, stiska in lakota.

Čladi predsednik Rios je bil vnovič povabljen po predsedniku Zedinjenih držav, naj pride v Washington. Čladi poslanik Zedinjenih držav Cowers je v tork izročil to drugo formalno povabilo.

Verlag und Druck NS-Gaueverlag und Druckerei Kienitz, GmbH, Klagenfurt. Verlagsleiter: Dr. Emil Heitjan. — Hauptredakteur: Friedrich Horstmann. — Zurselt ist Anzeigenliste Nr. 1 1111.

9. november - praznik nacije

Nemški narod se spominja prvih mrtvih, ki jih je imela Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei

9. november je praznik vsega nemškega naroda. Z njim se združuje spomin na prvih 16 mučnikov nacionalsocialističnega pokreta, ki so dne 9. novembra 1923 padli za Nemčijo na pohodu k Feldherrnhalle v Münchenu. Tega dne se pa spominjamo tudi vseh onih, ki so padli v prvi in sedanji svetovni vojni, ki so v zvestem izpolnjevanju dolžnosti žrtvovali za Nemčijo in vso Evropo svoje življenje.

*

Zgodovina nemškega naroda v povojnih letih po prvi svetovni vojni je neposredno zvezana z nastankom nacionalsocialističnega pokreta. Adolf Hitler je zbral okrog sebe najboljše moške naroda, da začne boj s korumpirano državno upravo na eni strani in zoper komunizem na drugi strani. Meščanstvo je bilo preslabo, da se uveljavi v državi weimarske ustave in ni imelo nobene nove ideje, kateri bi mase sledile z navdušenjem.

Nemčija ječi v verigah Versaillesa

Ko je bila leta 1923. stiska nemškega naroda največja, ko je grozila nevarnost, da židje preplavijo vse javno življenje, ko je bila nevarnost, da se Nemčija zruši pod težo reparacij, ki jih je morala plačevati takim imenovanim zmagovalcem, ko se je vedno bolj širila inflacija in ko ni imel denar, kateri je bil zvečer izplačan, zjutraj niti desetine vrednosti več, ko je bilo milijone ljudi ogoljufanih za svoje prihranke in ko so bili milijoni ljudi pognani na ceste brez dela in izvrženi iz človeške skupnosti, je videl Führer, da je prišel trenutek, ko je treba nekaj podvzeti, da se narod v zadnjem trenutku reši pogina. Ni imel 51% gotovosti za uspeh, katere zahtevajo mnogi ljudje, preden grejo na delo. In kljub temu se je moral predrzniti, da skliče vse, ki so bili voljni, da vzpostavijo čast Reichu. Ni bilo pričakovati, da bi bila takratna vlada takoj pripravljena sodelovati v narodni vladi pod vodstvom Adolfa Hitlerja. Da se ji to olajša, je sklenil Führer, da s pučom prevzame moč in na ta način oprosti odgovornosti vlado, ki naj bi pa še nadalje sodelovala.

Izbran je bil 8. november 1923, ko je bavarski Generalstaatskommissar pl. Kahr prebral v Bürgerbräukellerju vladno izjavo. Navzoč je bil tudi bavarski ministrski predsednik. Pol ure pred začetkom manifestacije se je podal Adolf Hitler s samo nekaterimi spremljevalci z napetimi pištolami k govorniškemu odru. »Adolf Hitler je govoril na strasten način o misiji svojega pokreta, poln upanja, da se lahko sedaj uresniči to, kar ga je gnalo kot oslepelega vojaka v politiko. Pozval je vse dobro misleče, da sodelujejo z novo vlado, da se ustanovi nova svobodna Nemčija«. (Alfred Rosenberg).

V sledečem razgovoru so se strinjali pl. Kahr, General pl. Lossow, in Oberst Seisser s Führerjevim načrtom. V nagovoru, ki ga je imel Führer na one, ki so ostali še v dvorani, je izjavil Adolf Hitler, da je vlada v Berlinu odstavljena in je sporočil zboro-

valcem sledeče načrte. Gromovito veselje je naposled zavladalo vsepovsod. Narod je bil pridobljen za nacionalno vlado.

Izdajalci preprečijo uspeh načrta

Veliko podjetje bi se bilo posrečilo, če ga ne bi bili kasneje izdali pl. Kahr, Lossow in Seisser. Po navodilu največjega vojskovodje v svetovni vojni, generala Ludendorffa, ki se je priključil Adolfu Hitlerju, so bili izpuščeni potem, ko so podali svojo častno besedo, da bodo zvesti stvari. Uporabili so pa svobodo za to, da alarmirajo državne organe in revolucijo zaduše v kali. Poskus, prepričati vlado z razpoloženjem naroda o pravilnosti pota, ki ga je ubral Führer, se je ponesrečil radi povelj, ki so bila izdana oboroženi sili. Führer svojega načrta ni opustil. Govori naj sam narod, kateremu mora končno služiti vsaka vlada.

Dne 9. novembra so se zbrali nacionalsocialisti in Bund Oberland, da s pohodom skozi mesto München demonstrirajo voljo naroda. Povsod so spreved z navdušenjem pozdravljali. Spredej so nosili Hakenkreuzfahne, nato je sledila čelna skupina, v kateri so se nahajali poleg Adolfa Hitlerja med drugim tudi General Ludendorff,

Hauptmann Göring, dr. Weber, vodja Bund Oberland in Alfred Rosenberg.

Ze na mostu Ludwigsbrücke, katerega je zaprla deželna policija, so poskušali spreved ustaviti. Policisti pa so bili razoroženi in ob bučnem veselju prebivalstva se je valil spreved neugnano skozi Thal na Marienplatz, je zavl tam v Weinstraße in je šel dalje skozi Perusastraße na Max-Josef-Platz, da dosežejo tam, mimo rezidence, Ludwigstraße.

Pri Feldherrnhalle je stal zopet močan policijski odred, ki je hotel spreved zaustaviti. Toda sedaj ni bilo moči spreveda več zadržati. Tako ali tako. Pohod v svobodo se je moral dokončati in tudi, če bi stalo žrtve. Iz zaporne vrste policije je izšlo povelje — in sedaj se je izvršilo ono strašno: nemški možje, ki so izvajali svojo vojaško dolžnost, so streljali na nemški pokret svobode, na čegar čelu so korakali Adolf Hitler in Generalquartiermeister iz svetovne vojne! Brezsrčno so ropotale salve v gosti spreved in brezštevili nacionalsocialisti so se valili v svoji krvi. Adolf Hitler si je pri padcu zlomil golenico in poškodoval na plečih, njegov zvesti spremljevalec Ulrich Graf, ki se je vrgel pred Führerja, da ga

ščiti, je padel težko ranjen, prestreljen z več krogli. Göring je padel na tla s težko rano na nogi. 14 junakov — njih imena so zaznamovana neumrljivemu spominu — je ležalo mrtvih na kamenitih tleh. Zastava, pordečena z njihovo krvjo, je bila rešena. Postala je »Blutfahne«, najsvetejši simbol pokreta.

Hitlerja so v avtomobilu prepeljali v Uffing am Staffelsee, kjer so ga naslednji dan zaprli. Zdelo se je, da so bile končane sanje o nemški svobodi. (Bouhler: Kampf um Deutschland.)

Ni bil še čas za to

Načrt iz leta 1923. se je izjalovil. Adolf Hitler je kasneje prišel sam do prepričanja, da takrat še ni bil prišel pravi čas. Ob desetletnici v Bürgerbräukellerju dne 9. novembra 1933 je označil takratni neuspeh za »modrost Previdnosti«, toda pristavil je: »Pa vseeno sem prepričan o tem, da smo, ko smo takrat to podvzeli, morali ravnati po nalogu višje sile tako in nič drugače«. Nacionalsocialistični pokret po novi ustanovitvi leta 1925 je krenil na novo pot, da pridobi moč v državi. Narod je bilo treba pridobiti od znotraj. Samo legalnost je vedla do uspeha. Da se s silo postavi stranko nasproti veliki državi, pa naj bo še tako slabotna kot je bila takrat, s tem mala skupina nikdar ne more uspeti. Skoro 10 let je še trajalo, da je prevzel Führer kot Reichskanzler vodstvo nemškega naroda. Na dan po svojem imenovanju je položil Führer na stopnice Feldherrnhalle za dne 9. novembra 1923 padle velik venec z napisom: »Und Ihr habt doch gesiegt!« (Pa vseeno ste zmagali).

Danes počivajo te prve žrtve pokreta v obeh Ehrentempeln na Königsplatzu v Münchenu. Tam bodo za zmerom »kot večna straža« ohranile poznim rodovom spomin na ta dan.

Friedrich Horstmann

Predor na Gvadalcánarju

(Nadaljevanje z 2. strani.)

lišča Henderson Field sestreljena, četrto pa prisiljeno, da se spusti za japonskimi postojankami. Tri ameriška lovka letala so bila sestreljena.

Pri Salomonskih otokih ni bilo ne 31. oktobra, kot tudi ne 1. novembra na morju nobenih bojov, na daleč naokrog ni videti nobene ameriške bojne ladje.

Močnejši oddelki japonskega mornariškega letalstva so 31. oktobra poleteli nad severno Avstralijo. Učinkovito so bombardirali avstralska pristanišča Townsville, Cooktown in Port Darwin; obširni požari, posebno v skladiščih Townvill in petrolejskih skladiščih Port Darwina so pričali o dobrih zadetkih japonskih bomb.

Ameriško oporišče Port Vila na Novih Hebridih so v prvi napadli japonski bombniki, kakih 180 morskih milj od Port Vila je bila potopljena s 3 bombnimi zadetki sovražna prevozna ladja s 6000 bрт.

Položaj generala Mac Arthurja v Avstraliji se zdi sedaj omajen. Londonski korespondent »Aftonbladeta« poroča, da so v Londonu in še bolj v Washingtonu mnenja, da bo general Mac Arthur ravnatelj, kot general Eisenhower, v kratkem poklican v Washington. Zelo možno je, da se Mac Arthur ne vrne več na svoje mesto.

Führer telefonira s fronto

Mož v telefonski centrali doživi svetovno zgodovinske odločitve

Sedim pred svojo omaro z zaklopkami. Sem samo eden izmed mnogih, ki sede tukaj noč in dan. Težka in naporna je ta služba. Tukaj v posredovalnici neke vojaške skupine se združujejo mnogi vodi iz fronte v eno samo debelo vrv in tukaj se zopet razdružujejo v široko razpreženo mrežo v daljavo. Mi pa smo posredovalci. Mi kličemo, mi ločimo. Glas zvezujemo z glasom. Tega dne je obrat tak kot mnoge druge dni, pa vseeno imam danes v svoji omari vod, za katerega pred vsemi drugimi prav posebno skrbim: je namreč zveza k oni armadi, ki stoji — kakor vem — v krvavem obrambnem boju.

Timošenko napada. Vedno ponovno poganja svoje divizije v ogenj naših topov in strojnic. Vi pa, tovariši tam spredaj, stojte pred njim in njegovimi divizijami. Vemo za vaš boj. In ker vemo zanj, nam je težje kot sicer sedeti ob omari z zaklopkami in pisalnem stroju na daljavo. Tam, ob steni, stoje naše puške. Spadajo vendar v naše roke, kakor bi spadali mi sedaj k vam tam spredaj. Tovariši k tovarišu!

Vod do one armade leži v moji omari. Večkrat je moten. Nato ostane samo nerazumljivo radijsko obveščanje. Danes pa — srečen slučaj — je popolnoma brez motenj. Izredni pogovor brzi eden za drugim, poročilo sledi za poročilom.

Izredno nujen pogovor vodstva je javljen in v najkrajšem času sklopljen. Zvezo nadzorujemo, da je nihče ne moti. Šef štaba one armade govori z vrhovnim poveljnikom armadne skupine, z našim Feldmarschalom. Taktičen premik odločilne važnosti se razmišlja, toda povelje mora biti izdano tekom ene ure.

Zaklopka pade. Zvežem. Javim se. Z na-

vadnimi in vendar tako važnimi besedami dobim nalog: »Zvežite takoj s Führerjem v Führerhauptquartier«.

Tolažba in ponos me prevzameta. Ne morem vam pač pomagati z orožjem v roki, vam, tovariši, ki se bojujete zoper Timošenka. Toda vseeno vam lahko pomagam — tukaj v moji omari z zaklopkami. Vem, da veliko zavisi od tega za vas. Kličem. Moj klic gre preko daljave, ki je daljša kot ona med Wienom in Kölnom.

»Tukaj A... A...!« OKH se javi.

»Za pogovor s Führerjem, prosim W...!« Nato zopet čakam. Čakanje v vodu je največje trpinčenje živcev poročevalskega moža. Kratko brnenje v vodu me straši. Samo sedaj ne kakega daljšega klica, te nesreče, ki se je boje vsi telefonisti.

»Tukaj W...!« Führerhauptquartier je tukaj. Še dobro se razume. Posredovalnica tam zveže dalje. Javi se nek major. Adjutant Führerja.

Še bolj pritisknem slušalko na svoje uho. Naš Feldmarschall se javi. Mirna enakomernost njegovega glasu ne da ničesar slutiti o odločitvah, ki bodo padle v naslednjih trenutkih.

»Predam Führerju!« Jasno in odločno se sliši.

Iz tihega brnenja, se naenkrat oglasi poln globok glas. Vsak Nemec pozna njegov zvok. Govori Führer...

Obrat na moji omari se nadaljuje. Kličem... Ločim... Glas zvežem z glasom. Zopet sledi poročilo za poročilom, izredni pogovor eden za drugim. Meni pa ni več težko za vas, tovariši tam spredaj. Pomoč in nadomestek hiti od te ure dalje k vam. Führer je ukazal!

Gefreiter Martin Bürger.



Domovina dela za fronto

Skoro brez presledka se gradi tu oklopniak za oklopniakom. Žene delajo pri vrtnem stroju. (PK-Aufnahme Kriegsbericht Kesselbach, Atl., M.)



Tržišče v Kavkazu

Od daleč na okoli, iz dolin in gora prihajajo kavkaški gorjanci na trg v mesto, kjer se v vsestranski prizadevnosti razvija skoorientalsko ljubko dejanje in nehanje.

Deutsche U-Boote in allen Meeren

26 Schiffe mit 168.000 Brt versenkt

Heftige Angriffskämpfe im Westkaukasus — Abwehrschlacht in Ägypten geht weiter — 30 Britenflugzeuge abgeschossen

Aus dem Führerhauptquartier, 5. November. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Im westlichen Kaukasus erstürmte Infanterie nach Abwehr starker Gegenangriffe feindliche Stellungen. Kampffluger vernichteten im Hafengebiet von Tuapse drei Handelsschiffe mit zusammen 5800 Brt. Nahkampffluger griffen den feindlichen Nachschub an.

Im Raum von Alagir sind erbitterte Angriffskämpfe gegen den sich hartnäckig verteidigenden Feind im Gange. Truppenansammlungen und Versorgungslager der Sowjets im Raum zwischen den Flüssen Kuma und Terek, sowie Eisenbahnzüge südlich von Astrachan wurden von der Luftwaffe bombardiert.

In Stalingrad wurden Stoßtruppannehmen erfolgreich durchgeführt. Ein feindlicher Stützpunkt wurde ausgehoben, Vorstöße des Gegners abgewehrt. Sicherungen des Heeres an der Wolga versenkten einen größeren Flußdampfer. Schwere Luftangriffe richteten sich gegen Stützpunkte des Feindes westlich des Wolgakniees und Batteriestellungen ostwärts des Stromes.

An der Don-Front wiesen italienische Truppen Übersetzversuche ab. Im mittleren und nördlichen Frontabschnitt vernichteten eigene Stoßtrupps eine größere Anzahl feindlicher Kampfstände mit ihren Besatzungen.

Ortliche Angriffe des Feindes scheiterten. Kampffluger bombardierten trotz sehr schlechter Wetterlage einen wichtigen Nachschub- und Verkehrsknotenpunkt der Sowjets.

In der Zeit vom 10. bis 31. Oktober wurden an der Ostfront 615 feindliche Flugzeuge vernichtet, hiervon 535 in Luftkämpfen und 61 durch Flakartillerie der Luftwaffe. Der Rest wurde am Boden zerstört. Während der gleichen Zeit gingen 56 eigene Flugzeuge verloren.

Die Schlacht in Ägypten ist an der ganzen Front weiter im Gange. Die deutsch-italienische Panzerarmee setzt den massierten feindlichen Angriffen äußersten Widerstand entgegen. In einzelnen Abschnitten wurde die eigene Truppe planmäßig in vorbereitete zweite Stellungen zurückgenommen. Kampfflugerkräfte führten laufend Bombenangriffe gegen die britischen Panzerverbände und Artilleriestellungen. Am 3. und 4. November schossen deutsche und italienische Jagdflieger in erbitterten Luftkämpfen gegen den zahlenmäßig überlegenen Feind 30 Flugzeuge ab. Vier eigene Flugzeuge werden vermißt.

Im Nordmeer versenkte die Luftwaffe ein Handelsschiff von 7000 Brt und beschädigte zwei große Frachtschiffe.

Wie durch Sondermeldung bekanntgegeben, haben deutsche Unterseeboote in weit verzweigten Operationen, die vom Nördlichen Eismeer bis in die Gewässer südlich

von Madagaskar reichten, nach den großen Erfolgen der letzten Tage in unermüdlichem Angriffsgeist den feindlichen Transportflotten neue schwerste Verluste zugefügt.

Im Nordatlantik erhielten sie in hartnäckiger Verfolgung erneut Führung an die Reste des mit Kriegsmaterial und Lebensmitteln nach England bestimmten Geleitzuges, aus dem bereits 16 Schiffe mit 94.000 Brt herausgeschossen waren, versenkten aus ihm weitere sechs Schiffe mit 37.000 Brt und beschädigten zwei Dampfer durch Torpedotreffer.

Andere Unterseeboote versenkten in Einzeljagd im Nördlichen Eismeer bei der Insel Jan Mayen, im Nordatlantik bei St. Johns, im Äquatorgebiet bei der Insel Fernando Noronha, im Südatlantik vornehmlich im Seegebiet um Kapstadt und in den Randgebieten des Indischen Ozeans südlich von Madagaskar 20 Schiffe mit 131.000 Brt. Eines von diesen ist mit fünf Dampferbesatzungen untergegangen, die von versenkten Schiffen an Bord genommen waren und in den verfügbaren Rettungsbooten keinen Platz fanden.

Damit hat der Feind wiederum 26 Handelsschiffe mit insgesamt 168.000 Brt verloren. Ein Teil dieser Schiffe war mit Kriegsmaterial für die Nordafrika-Front bestimmt.

„Die Lage völlig verfahren“

Das Märchen vom USA-Materialstrom — Stalin kennt das Lied

Genf, 6. November. Die USA-Bluff-Politik beweist sich täglich aufs Neue nicht nur die Transport- und Rohmaterialfrage, auch das Arbeitsproblem bekümmert — wie aus einem Artikel der USA-Zeitschrift „News Week“ hervorgeht — die Vereinigten Staaten auf das heftigste und hindert sie, die auf dem Papier stehenden Zahlen in die Wirklichkeit umzusetzen. „Das Arbeitsproblem“, so klagt „News Week“, „wird in den USA von Tag zu Tag größer. Es ist infolgedessen zu befürchten, daß ein ernstes Rückgang in der Stahl-, Gummi- und Brennstoffproduktion vor der Tür steht.“ Die Regierung meint das Blatt weiter, habe die Lage völlig verfahren und sei in hohem Maße für die herrschende Verwirrung verantwortlich. Niemand sei da, der sich des Gesamtproblems mit Autorität annehmen könne, zumal die Menschenanforderungen der Militärbehörden allmählich ein gefährliches Ausmaß annehmen.

Einer der Hauptleidtragenden dieser nordamerikanischen Wirklichkeit ist Stalin, mit dessen ununterbrochener Forderung auf Errichtung einer Zweiten Front sich die amerikanische Zeitschrift „Time“ in einer längeren Betrachtung beschäftigt. Das Blatt schreibt: Stalins Feststellung, daß die Alliierten nun endlich ihren Verpflichtungen in vollem Umfang nachkommen müßten, habe in den USA „politische Stürme“ entfacht. Die „alliierten Völker“ wüßten nämlich noch immer nicht, ob Stalin wirklich eine Zweite Front versprochen worden sei, oder ob er sich das nur einbilde.

Das größte Ereignis, so meint „Time“ weiter, sei jedoch folgende nüchterne Tatsache: Der USA-Botschafter in der Sowjetunion, Admiral Stanley, sei bei

seinem Abzug aus Moskau nach Washington der Verzweiflung nahe gewesen. Bevor er nämlich Moskau verließ, habe er die erstaunliche Erklärung abgegeben, daß er überhaupt nicht wisse, welche Verpflichtungen die USA der Sowjetunion gegenüber eingegangen seien. Mit anderen Worten, so fährt „Time“ fort, die USA-Regierung habe also ihrem Botschafter die Tatsachen über die eigenen Kriegslieferungen vorenthalten. Den meisten politischen Beobachtern sei das Ganze aber nicht nur mysteriös, sondern geradezu furchtlich in seinen Folgen für den weiteren Kriegsverlauf erschienen. Sowjetleute in London hätten erklärt, daß von den Vereinigten Staaten nur die knappe Hälfte des versprochenen Kriegsmaterials tatsächlich geliefert worden sei, ohne daß man sich nur einbilden dürfe, dieses hätte die Sowjetunion auch wirklich erreicht.

Besonders schlimm sehe es um die sowjetische Gummivorräte aus, denn die Vorräte seien schon bedenklich geschwunden. Die Sowjetunion habe auch Lokomotiven von den Amerikanern gefordert, doch seien nur ein paar eingetroffen und diese hätten von den Sowjets nicht einmal benutzt werden können.

Was den an die Adresse der Alliierten gerichteten Tadel Stalins angeht, schließt die amerikanische Zeitschrift ablenkend, so sei dieser sicherlich nur darauf zurückzuführen, daß Stalin einen Sündenbock für die Rechtfertigung seiner Niederlagen vor dem eigenen Volk brauche. Mit einer schnoddrigen Bemerkung wird also der verzweifelte Hilferuf des sowjetischen Kumpanen abgetan, der dumm genug war, an die Illusionen von dem „ununterbrochenen Materialstrom“ des „Arsenals der Demokratie“ zu glauben.

er erwachte erst am Morgen wieder und suchte dann weiter den ganzen Tag nach den goldenen Äpfeln. In der dritten Nacht endlich träumte er, daß er von einem Winkel in den anderen geworfen würde. Noch immer war ihm der Aufenthalt in dem verwunschenen Schloß nicht verleidet. Wie er in der Morgenfrühe aufwacht, liegt die schöne Jungfrau wieder im Bett und bedankt sich bei ihm für ihre Rettung, weil er sie durch Ausdauer und Furchtlosigkeit entzaubert hat.

Jetzt sah er, wie hold und schön sie war, und sein Herz war voll Liebe. Freudig reichte sie ihm die Hand zur Verlobung und führte ihn hinaus in den schönen Garten. Vor einem großen, breiten Baum blieb sie stehen und zeigte ihm die schönen Äpfel, die oben auf den Zweigen hingen. Er pflückte sie und führte dann die Jungfrau als Braut heim zu seinem Vater. Der genas von den Äpfeln und sein Sohn feierte mit der Prinzessin fröhliche Hochzeit.

Der Königssohn im Paradies

Ein alter König hatte einen einzigen Sohn, den erzog er sehr gut. Da geschah es, daß der König in eine schwere Krankheit fiel und dem Tode nahe war. Auf dem Totenbett ließ er noch einmal seinen Sohn zu sich rufen, gab ihm Ermahnungen und Lehren, und bat ihn, gegen seine Untertanen gnädig zu sein. Hierauf verschied er und ward von allen betrauert. Der junge Königssohn bestieg den Thron. Seine Mutter redete ihm zu, sich ein Weib zu nehmen. Aber er wollte das nicht und weigerte sich ein Weib standhaft. Seine Mutter und sein Volk drangen immer mehr in ihn, sich zu vermählen, und endlich mußte er ihren Bitten nachgeben. Er heiratete eine Prinzessin, die so schön war, daß das ganze Volk sie bewunderte und anbetete. Die Hochzeit wurde mit großer Pracht gefeiert.

Nach der Tafel entfernte sich der junge König aus dem Saal und ging in den Hof, um frische Luft zu schöpfen. Da sah er im Hof ein weißes Pferd stehen und neben diesem einen jungen Burschen. Der Fremde sagte zum Königssohn: „Setze dich auf den Schimmel und reite mit mir, du wirst was sehen!“ Der Königssohn folgte den

Worten, setzte sich auf das Pferd und ritt mit dem Burschen fort. Sie reiten und reiten immerzu, weit fort und kommen zu einem großen Garten. Da blieb der Schimmel stehen. Sie stiegen ab und gingen hinein. Da ist ein großer Garten und eine Menge Leute und im Garten gibt es viel Blumen und Obst. Die Leute sind alle so freundlich miteinander und sie geben ihm Obst zu essen und Blumen, sich zu schmücken. Von da kamen sie in den zweiten Garten, der noch größer und schöner war als der erste. Auch in diesem führte ihn der Jüngling eine Weile herum, dann kamen sie zu einem dritten, der war der allerschönste Garten. Auch hier blieben sie eine Zeitlang und genossen von den köstlichen Früchten des Gartens. Endlich sagte der Bursche zum König: „Jetzt gehen wir wieder nach Hause!“ Wie der König wieder zur Gartentür kam, stand der Schimmel noch da. Er schwang sich in den Sattel und ritt fort, der Heimat zu.

Aber wie er zu seinem Schloß kommt und absteigt, tritt ihm ein fremder Pförtner entgegen und fragt ihn, was er wolle. „In mein Schloß“, erwidert der König, der Pförtner aber entgegnet, daß dieses Schloß ein Kloster sei. Das wollte der Königssohn nicht recht glauben und stand verwundert, aber der Pförtner führte ihn zur Aufklärung der Wahrheit zum Abt. Dieser schlug alle Bücher nach und fand endlich in einem uralten, großen Buch, daß vor vielen Jahren der letzte König verlorengegangen sei. An diesem Tag waren gerade dreihundert Jahre seitdem verfloßen. Hierauf veranstaltete der Abt dem Königssohn zu Ehren ein großes Fest und lud dazu Gäste von weit und breit ein. So viele Speisen da auch aufgetragen wurden, der Königssohn genoß keinen Bissen davon. Erst nach langem Drängen der Brüder gab er nach und aß. Wie er aber nur ein Bröcklein von der Speise auf die Zunge gebracht hatte, wurde er sogleich ein steinaltes Männlein und das Gewand begann müde von seinem Leib abzufallen. Da ließ ihn der Abt zu Bett bringen und mit den Sterbesakramenten versehen. Bald darauf ist er gestorben. Wo ist er denn gewesen? Im Paradies.

Entnommen dem Buche „Sagen und Märchen aus Karnten“ von Dr. Georg Graber, Leykam-Verlag, Graz.

Gesperrter Paß

Über den Mittelkaukasus führen zwei Paßstraßen nach Süden. Die eine von ihnen geht von Ordsonikidsa am Kaspek vorbei über den Kreuzpaß nach Tiflis. Sie wird Georgische Straße genannt und ist im Laufe der letzten Jahrzehnte für den Autoverkehr benutzbar gemacht worden, so daß sich auch für die winterlichen Verhältnisse die Verbindung Tiflis-Ordsonikidsa aufrechterhalten ließ, die in der Luftlinie zwar nur 150 km mißt, in den Windungen und Serpentin der Heerstraße jedoch auf eine Länge von 250 km kommt. Westlich dieser Straße befindet sich die sogenannte ossetische Heerstraße, die im Ardotal nach Süden über den Mamissonpaß nach Kutais führt, der großen Manganzestadt des südlichen Kaukasus. Der deutsche Angriff, der um den 20. Oktober herum westlich des Terek ausgelöst und zunächst von Pjatigorsk aus gegen Naltschik geführt wurde, wobei Voraussetzung war, die für eine Verteidigung ideal gelegenen, aus dem Gebirge kommenden reißenden linken Nebenflüsse des Terek zu überwinden, hatte in den Tagen vom 26. bis 28. Oktober Naltschik erreicht. Er konnte von hier aus die allgemeine Richtung einer Autobahn verfolgen, die direkt nach Ordsonikidsa, dem Hauptort des nördlichen Kaukasus, führt und der Gegner, der bei Naltschik starken Widerstand geleistet hatte, war nicht in der Lage, südlich davon eine neue dauerhafte Verteidigung aufzubauen. Am 30. Oktober verlor er die Kontrolle über den Tschrek, den wichtigsten linken Nebenfluß des Terek, und nach der Flußeroberung, die zum Teil schwimmend durchgeführt wurde, entwickelte sich der deutsche Angriff weiter gegen den Südosten in allgemeiner Richtung auf Ordsonikidsa. Die weite Straßen- und Bahnstrecke, die Ordsonikidsa mit den anderen Räumen des nördlichen Kaukasus verbindet, hat etwa 60 km nordwestlich dieser Stadt eine Straßenabzweigung, die in südlicher Richtung nach Alagir, dem nördlichen Endpunkt der ossetischen Heerstraße, führt, und dieser Ort ist nunmehr in Ausdehnung der Angriffserfolge westlich des Terek erreicht worden.

Die Stadt ist wichtig durch ihre Lage an der Heerstraße. Angesichts der auffälligen Entwicklung der ganzen Kriegslage westlich des Terek waren die Sowjets gezwungen, in vermehrtem Maße ihre dringendsten Verstärkungen und Nachschübe quer über den Kaukasus nach Norden zu ziehen. Diesem Zwecke dienen die beiden großen Paßstraßen. Mit dem Fall von Alagir fällt nun aber die westliche dieser Straßen für solche Dienste fort. Sie ist gesperrt und geht den Sowjets als operativer Verbindungsweg verloren. Die außerordentlichen Raumfortschritte westlich des Terek sind zweifellos auf den Zusammenbruch der gegnerischen Verteidigung in diesem Abschnitt zurückzuführen. Die Sowjets können sich nicht damit ausreden, daß die deutschen Divisionen die Günst des Geländes für sich gehabt hätten. Eine an zahllose Gebirgsflüsse angelehnte Abwehr hätte, wenn sie noch einigermaßen intakt gewesen wäre, mit verhältnismäßig leichten Mitteln in der Lage sein müssen, ihre Stellungen zu halten. Das ist nicht der Fall gewesen. Der Gegner ist westlich des Terek weich geworden. Er war in der letzten Zeit durch einen verstärkten Einsatz von Kampffliegern besonders zermürbt worden. Er ist schließlich nicht mehr in der Lage gewesen, den wichtigen Paßschlüssel Alagir zu halten. Eine unmittelbare Folge der Raumfortschritte ist die Bombardierung wichtiger militärischer Anlagen von Ordsonikidsa, der alten Kaukasusfestung und Mittelpunkt des nördlichen Teiles dieser Gebirgslandschaft. Ordsonikidsa liegt von Alagir nur etwa 40 km entfernt. Es ist in unmittelbare Frontnähe gerückt.

Inspizierung der Küstenbefestigungen

Berlin, 6. November. General der Pioniere und Festungen Jacob, der im Auftrage des Führers zur Zeit die Küstenbefestigungen im Westen inspiziert, traf in Begleitung des Inspektors der West-Befestigungen, General Schmetzer, bei der Stützpunktgruppe am Kanal ein, um sich über den gegenwärtigen Stand des Ausbaues dieses Verteidigungsabschnittes zu unterrichten. Besonders eingehend beabsichtigt General Jacob den Bau eines ausgedehnten Panzer-Stützpunktes, der vor der Vervollendung steht. Ebenso weit fortgeschritten sind die neuen Anlagen von Mannschaftsunterständen, Munitionsbunkern, Geschützstellungen und Feuerleitstellungen schwerer Bauart, die dem Gelände jeweils vorbildlich angepaßt sind. General Jacob äußerte sich sehr befriedigt über den Fortgang der Befestigungsarbeiten und setzte nach Besprechung mit dem Oberbefehlshaber einer Armee seine Inspektionsreise fort.

Neuer Leiter der Rundfunkabteilung

rd. Berlin, 6. November. Der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda hat die Stelle eines Beauftragten für die politische Gestaltung des großdeutschen Rundfunks geschaffen und diese dem Ministerialdirektor Hans Fritzsche übertragen. Ministerialdirektor Fritzsche übernimmt gleichzeitig an Stelle des in das Ministeramt berufenen Ministerialrats Wolfgang Diewerge die Leitung der Abteilung Rundfunk im Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda.

Gleichzeitig hat der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda im Benehmen mit dem Reichspressescheff Ministerialdirektor Hans Fritzsche von seinem Amt als Leiter der Abteilung Deutsche Presse der Presseabteilung der Reichsregierung im Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda entbunden. Die Leitung der Abteilung Deutsche Presse übernimmt der bisherige Stellvertreter des Leiters, Ministerialrat Reich Zisch.

Wie die USA Schiffsverluste bekanntgeben

Berlin, 6. Nov. Das USA-Marineministerium gibt bekanntlich Kriegs- und Handelsschiffsverluste nur in kleinen und kleinsten Raten zu. So soll über die tatsächlichen Verluste bei der Katastrophe von Pearl Harbour am 8. Dezember 1941 erst in einer Veröffentlichung berichtet werden, die genau ein Jahr später herausgegeben wird. Kapitän Lovett von der Pressestelle der USA-Kriegsmarine erklärte dazu, die amerikanischen Verluste bei Pearl Harbour seien so schwer gewesen, daß man sie amtlicherseits hätte verheimlichen müssen, um Hawaii zu retten. Bis heute hat man also dem amerikanischen Volk die schweren Schiffsverluste bei dem ersten japanischen Angriff verschwiegen. Genau so verfährt das USA-Marineministerium mit dem Eingeständnis der Verluste in der Seeschlacht im Südpazifik, bei der die amerikanische Pazifikflotte nach einwandfreier Feststellung vier Flugzeugträger und ein Schlachtschiff sowie zahlreiche kleinere Einheiten verlor. Das USA-Marineministerium hat aber bis heute noch nicht ein Viertel dieser tatsächlichen Verluste zugegeben.

Mit der Bekanntgabe von Handelsschiffsverlusten ist es nicht anders. Nur ab und zu entschließt sich das Marineministerium zum Eingeständnis des Verlustes von ein oder zwei Handelsschiffen, so auch wieder am 2. November. Tatsächlich sind die Verluste der amerikanischen Handelsflotte so schwer, daß heute schon weite Seengebiete an der Ostküste der USA, auf denen früher ein reger Schiffsverkehr herrschte, wie ausgestorben daliegen und die deutschen Unterseeboote oft tagelang suchen müssen, bevor ihnen ein feindlicher Frachter vor die Rohre kommt.

Wir erzählen Märchen und Sagen

Die drei goldenen Äpfel

Ein Vater hatte drei Söhne. Wie er älter wurde, verfiel er in eine schwere Krankheit. Da träumte er einmal bei Nacht, daß er gesund könne, wenn er die drei goldenen Äpfel hätte und davon aße. Tags darauf schickte er den ersten aus nach dem Garten, in dem das verwunschene Schloß stand und der Baum mit den goldenen Äpfeln. Niemand konnte sie gewinnen, denn jeder, der hinkam, mußte in den Garten gelangen, bevor es zwölf schlug, und das wollte keinem gelingen. Wie der erste Sohn zum Gartengitter kam, schlug es gerade zwölf. Er betrat den Garten, der das Schloß umgab. Darin lagen lauter wilde Tiere: Tiger, Wölfe und Bären. Sie sprangen auf den eingedrunnenen Fremden und zerrissen ihn. Da er nicht mehr heimkam, schickte der Vater den zweiten Sohn aus. Auch diesem ging es nicht besser. Dem dritten aber glückte es, in das Schloß zu kommen, bevor es zwölf schlug. Da waren schöne Zimmer, eines neben dem anderen. Er durchwanderte sie alle mit Staunen. In einem der vielen Zimmer standen zwei Betten und in dem einen lag eine schöne Jungfrau und schlief. Der Knabe wußte nicht, was tun, und legte sich in das andere Bett und schlief bald vor Müdigkeit ein. Wie es Mitternacht wurde, ergriffen ihn unsichtbare Hände, rissen ihn aus dem Bett, warfen ihn durch Fenster und Türen und zwängten ihn durch enge Gitter hin und her. Am Morgen erwachte er, und lag zu seiner Verwunderung wohlbehalten in dem Bett, aber die Jungfrau neben ihm war verschwunden.

Er stand auf und sah sich im Zimmer um. Ein herrliches Frühstück stand auf dem Tisch für ihn bereit. Das ließ er sich gut schmecken und wandelte dann durch das ganze Schloß, von Zimmer zu Zimmer. Eher wollte er nicht fortgehen, als bis er die goldenen Äpfel gefunden. Zu Mittag fand er in seinem Zimmer ein feines Mahl hergerichtet und abends war wieder der Tisch gedeckt. Da legte er sich ganz müde zu Bett und verfiel bald in tiefen Schlaf. Es dünkete ihn, als würde er in tausend Stücklein gehackt aber

Aus dem Kreise Stein

Stein. (Kreisleiter Pilz v St. Jakobu.) Pred kratkim se je v strankinem domu v St. Jakobu vršil dolžnostni apel članov Kärntner Volksbunda, ki ga je sklical Stützpunktleiter NSDAP. Na tem apelu je govoril Kreisleiter Pilz o dolžnostih, ki jih je prevzelo prebivalstvo s pridobitvijo preklicljivega državljanstva. Po tem apelu se je vršil temeljiti razgovor z Amtsleiterji Kärntner Volksbunda, v katerem je dal Kreisleiter nove smernice.

Domschale. (Zopetna otvoritev kina.) Pred nekaj dnevi je zopet otvoril obnovljeni kino Ortsgruppenleiter Freund. Svečanosti se je udeležil tudi Kreisleiter Pilz iz Steina. Pilz je v svojem otvoritvenem govoru poudarjal, da se je vključ v veliki težavi posreženi filmski družbi, da je priredila prebivalstvu prostor za odpočitek in odmor in da se Nemčija ne pusti motiti vključ različenim čuvarjem pri obnovnem delu na Gorenjskem. Kreisleiter Pilz je nato izročil kino javnosti. Slavnosti se je poleg povabljenih gostov udeležilo tudi veliko število prebivalstva. Vsi prostori so bili zasedeni.

Littal. (Zborovanje DAF.) Pred kratkim je opravil Kreisleiter Huemer v nagnečeni dvorani apel DAF za vse obrtnike; pri tem je govoril o smislu in smotru DAF in o nalogah obrtnikov v nemški državi. — Istega dne je Pg. Huemer govoril na apelu obrata uslužbenecem v predmestni Littal-Pragwald o pomenu proizvodnje bitke nemških obratov, v katero stopajo sedaj tudi Gorenjci. Tudi tukaj je bila razveseljena bistrost njegovih poslušalcev.

Littal. (Prvi apel Frauenschaft.) Frauenschaftsleiterin Littal-a, Pgn. Anni Prügger, je pred kratkim sklicala žene iz Littala in Grazdorfa k prvemu apelu. Ta apel, katerega se je udeležilo zelo mnogo žen, je imel velik uspeh. Najprej je govoril Stammsführer HJ Senger o nalogah HJ in je posebej poudaril sodelovanje s starši. Nato je pojasnjeval Ortsgruppenleiter Rohm naloge Frauenschaft v okviru narodne skupnosti.

Littal. (Koncert za vojno zimsko pomoč.) V svečano okrašenem prostoru za uslužbenstvo v tekstilni tovarni v Littalu se je pred kratkim vršil koncertni večer. Orkester KVB Ortsgruppe Littal je nad dve uri razveseljeval v velikem številu dole obiskovalce s svojimi prvovrstnimi predvajanjmi. Posebno odobravanje je žela neka pevka skupina, ki je prednašala pristne koroške narodne napeve kakor »Kärnten is lei anse« (Kärnten je le eno), »Das Mladale« (dekletje) in še več drugih. Bil je to pravi koroški večer. Viharno navdu-

Zopet novi tečaji za nemščino

V kratkem se bodo znova pričeli novi tečaji za nemški jezik, ki bodo zopet brezplačni za vse udeležence. Razume se samo po sebi, da napram obilnim, industrijskim in obrtniškim obratom itd. ni zadosti, če ima kdo izkaznico, da se je udeležil tečajev za začetnike, ampak se mora najmanj zahtevati, da se je uspešno udeležil višjega tečaja. Jezika se tudi ne moreš naučiti, če se z njim pečaš le nekaj ur v tednu, ampak moraš poskušati, da ga tako obvladaš, da se lahko v njem zabavaš in si dobro dopisuješ. Tistemu, ki ne obvlada nemškega jezika je težko, če ne skoraj nemogoče, da bi sprejel kakšno delo v Reichu, v katerem hoče napredovati. Delavec kakor trgovec bo torej v lastnem interesu storil prav, če porabi to priliko, da se nauči nemškega jezika, kajti razume se samo po sebi, da bo enkrat prenehala možnost, obiskovati tečaj brezplačno. Priporočamo torej vsem, naj se takoj javijo za nove tečaje.

Koprnenje za dragulji

2 PRIPOVEDUJE JURG REHOFF

Ovčja farma z napajališčem, — čedna, prostorna hiša — služkinja za Jonkherjevo mammo — pa še ... počasi je starček zadremal. Nekaj solz veselja je priteklo v njegove košate, bele brke. S staro puško preko kolen je proti jutru zaspal.

*

PAJEK ZA DIAMANTE

Bržkone so bili zamorci od samega veselja kaj izbleknili. Nekaj dni pozneje — dragulj se je še vedno nahajal v svojem »trezorju«, v nogavici, na vratu Jonkherjeve mame — se je Jakobus starejši posvetoval s svojim sosedom, ki mu je bil zaupal svojo skrivnost. Tako stvar ni mogla iti naprej. V minuli noči so trije puškini izstrelki tlesknili ob hišo. Na trdi zemlji niso mogli najti sledu.

»Kdo neki je mogel tako hitro zvedeti za to stvar, Tobias?« je Jakob starejši vprašal svojega prijatelja in sosedu.

Oba moža sta stala, s puškama v roki, na verandi pred bajto in mežikala proti pripekajočemu soncu puščave.

»Če so črnci kaj izblebetali, lahko že ve o tem vsak človek v Pretoriji. Jakobus, 16. januarja si ti — ali prav za prav je tvoj sin — našel ta dragulj. Zdaj je minil teden. V okolici imajo telefone in slično. Naposled pa živiva v letu 1934. In ne več v oni dobi, ko sva položila temeljna kamna za najini hiši!«

»Kaj nam je početi, Tobias?«

Šenja je pri številnih poslušalcih, ki so do zadnjega kotička napolnili prostorno dvorano, zbudilo tudi prvo predvajanje koroščice »Grüß aus Littale« (Pozdrav iz Littala). Ločili smo se v pozni večerni uri z željo, da bi se kaj kmalu zopet ponovil tak lep koroški večer.

St. Martin unter dem Großgallenberg. (Prvi apel DAF.) Pred kratkim je imela DAF svoj prvi apel, pri katerem je Ortsgruppenleiter Schwerzler dal nove smernice svojim Amtswalterjem, Block- in Zellenleiterjem.

St. Martin unter dem Großgallenberg. (Radodarno prebivalstvo.) Uspeh zbirke DAF je znesel za vojno zimsko pomoč 440 RM. Tudi daril knjig je Frauenschaft nabrala znatno število, in sicer knjig kakor časopisov.

Kreis Radmannsdorf

Veldes. (Sestanek žen iz Veldesa.) Pred kratkim so se zbrale žene Ortsgruppe Veldes, da so dobile za bodoče delo v zimi potrebna navodila od svoje Ortsgruppenführerin Pgn. Christl Harrer. Pgn. Harrer je ženam pri tej priliki razložila najvažnejša dela v bodoči zimski dobi in jih pozvala, da zastavijo vse svoje sile, da bo ženstvo iz Veldesa dobro izpolnilo stavljenе mu naloge.

ABling. (Obisk v obratu.) Ortsobmann Semlak je obiskal tvrdko »Sawae« v ABlingu. Po temeljitim razgovoru z Betriebsführer-

Postani član der Nationalsozialistischen Volkswohlfahrt NSV

jem in Betriebsobmannom je pregledal obrat. Dal je pobude za pospeševanje obrata in v nato sledenem apelu obrata govoril uslužbenecem o dolžnostih in pravicah Betriebsführerjev in uslužbenecem v Velkonemškem Reichu. Nato je sledil jednat razgovor.

O spravljanju nastilja iz gozda

Za večkrat samo na tem mestu opozoril, da na Gorenjskem zelo kvarno vpliva zelo obsežno izkoriščanje gozdnega nastilja. Ker se kmetje v tem letnem času večinoma pečajo s spravljanjem nastilja iz gozda, opozarjam še enkrat na te škode.

Zaradi prekomerne porabe listja trpi ne le gozd, ampak tudi živina in njiva. V kolikor se vzame iz gozda samo to, kar on lahko pogreša, n. pr. listje, trava v gozdu in prapro, zoper to ni nobenih pomislekov. Gozd je lahko brez praprota in brez gozdne trave in oba ta dejata tudi zelo uporabno steljo. Tudi pridobivanje listnate stelje v omejeni meri še ne bi bilo prebudo.

Zlasti zavržno je pa zbiranje zadnjih ostankov odpadajočega listja, smrekove stelje, čisto vseeno, ali gre za odpadlo igličevje ali za odsekano vejčevje, kakor tudi zbiranje vresja in jagodnega dračja. Kajti s tem odvajamo gozdnim tlom naravno hrano. Na drugi strani je pa ta vrsta gozdne stelje slaba. Živalim nudi le trdo in mrzlo ležišče, in ne more popiti seča. Navsezadnje poslabša takta vrsta stelje še njive in pospešuje plevel.

Tudi gozd potrebuje za svojo rast in za svoj razvoj hranilnih snovi, kakor vsaka rastlina za obdelovanje. Če odvajamo gozdu njegov naravni gnoj, je nujno prizadeta rast. Gozdovi na Gorenjskem večkrat zato tako hitro, ker se preveč izkorišča gozdna stelja.

Po dolgem premišljevanju je starček dejal:

»Mogoče je, da je nekaj tatinskih klatežev slišalo o najdbi. Mogoče je pa tudi, da je slišal o njej kak agent rudnikov za diamante pri Elendsfonteinu — prav za prav je le takšen mogel imeti v posesti puško repetirko kakršna je ona, od katere so krogle, ki sva jih našla v hišni steni. Morda ...«

»Da, toda kaj nam je storiti, sosed? Saj vendar ne moremo večno tukaj posedavati in navsezadnje umreti od lakote, vtem ko binglja naši mami dragulj okrog vratu kakor talisman kakšne zamorke!«

»Takole bo prav. Ti in tvoj sin ostaneta oba tukaj in pazita še nadalje. Jaz bom pa prinesel še oba moja pihalnika, ki jih izročita zamorcem, katerim morata pokazati, kako jih je nabijati.«

»In ti?« je vprašal sosedu Jakobus mlajši, ki se je bil vrnil s svojega stražnega obhoda in svojo puško prisolnil na naslonilo verande.

»Jaz se odpeljem v Pretorijo in kupim vozovnice. Za London.«

»V London? Kaj pa naj počnemo mi ubožci v Angliji? Da nas bodo žive dejali iz kože? Saj se tudi ne moremo peljati tako daleč, denarja še do Kapstadta nimamo dovolj!«

Otožno sta se Jakobus mlajši in starejši ozrla na svojega sosedu. »Ne pozabita, da sem se dal zavarovati za življenje. Na to polico mi posodi vsak človek v Pretoriji toliko, kolikor potrebuje.«

Stari Jonkher je žarel od veselja. »Ali bo pa tudi zadosti za nas troje, Tobias?« je vprašal premeteno. »Če greš zraven, ti pozneva voznino in povrh še nekaj denarja

Kreis Krainburg

St. Veit a. d. Sava. (Landrat obišče NPEA.) Ob nadzorovanju občin je obiskal Landrat Dr. Skalka na novo ustanovljeni vzgojni zavod v St. Veitu a. d. Sava, kjer je nastanjenih 40 mladenčev, katerih število se bo pa končno povišalo na 240 učencev. Oberstudienrat Buttler je razlagal Landratu sedanje stanje del in mu je obrazložil šolsko tehnične naprave. Tukaj bo nacionalsocialistični vzgojni zavod, ki bo doprinesel k zopetnemu pomenu Gorenjske.

Hlg. Kreuz. (Zbirka vojne zimske pomoči.) Preteklo nedeljo je bilo zborovanje NSDAP. Govoril je Pg. Adolf Kofler. Njegova izvajanja so odobrvali in značijo spodbudo za nadaljnjo sodelovanje tukajšnjega prebivalstva. Zadnja zbirka za vojno zimsko pomoč je znesla ponosni uspeh 1273 RM.

Poroke v Kreisu Krainburg

Josef Schwegel, kmetovalec, Kamnec, občina Gallenfeld, in Theresia Jauch, kmečka pomočnica, Kokritz, občina Predassel; Alois Kerschler, železniški delavec, Zauchen, občina Laak a. Z., in Angela Jenko, tovarniška delavka, Werje, občina St. Martin u. d. G.; Stanislaus Kaiser, cestar, Unter Zarz, občina Zarz, in Maria Pfeifer, kmečka pomočnica, Ober Zarz, občina Zarz; August Kaiser, cestni delavec, Ober Zarz, občina Zarz in Mathilde Jentsterle, hišna pomočnica, Ober Zarz, občina Zarz; Andreas Peterzell, krojaški pomočnik, Savoden, občina Osslitz, in Marie Mastnak, gospodinja, Sawoden, občina Osslitz; Johann Leskowetz, tesarski pomočnik, Pritschitz, občina Pörttschach, in Marianna Miklautschitsch, kmečka pomočnica, Sairachberg, občina Sairach; Emil Sauerl, brivski mojster, St. Veit, in Mathilde Aupitsch, frizerka St. Veit; Franz Rebol, slikarski pomočnik, Ober Pirnitzsch, občina St. Martin u. d. G., in Agnes Bogatel, hišna pomočnica, Medno, občina St. Veit; Johann Rastresen, kmečki pomočnik, Planina, občina Tratten, in Marianna Malowarch, hišna pomočnica, Planina, občina Tratten.

(Grabljivo obdelovanje.) Kot stelja so ti s smolno bogati pridelki ali odpadki gozda popolnoma manj vredni. Domače živali se na njej ne počutijo dobro in je po njej zmanjšan tudi njihov razvoj in donos. Kmetovalci na Gorenjskem bi morali v svojo lastno korist priti enkrat do tega, da uporabljajo za steljo slamo, namesto da vso slamo pokladajo. Slama je slaba krma, ker ne vsebuje skoro nobenih prebavljivih snovi. Ima samo to vrednost, da nasiti, nima pa nobene hranilne vrednosti. Ako krmimo domačo živino le s slamo, ne moremo nikdar doseči zadovoljljivih uspehov. Boljše je imeti manj živine, pa to živino krmiti s senom, slamo pa uporabiti za steljo. Splošno znano je dejstvo, da je uporaba slame daleko boljše, ako jo damo pod živino, kakor v živino. Slama je v veliki meri pripravna, da popije, zlasti ako je na kratko zrezana, na tak način daje živalim toplo mehko in suho ležišče, tako da je živalim ugodno. Kdor nastilja s slamo, doseže dober gnoj, ki čim najboljše učinkuje na njivah in travnikih. Ker slama zelo dobro popije, poveže na tak način tudi v izdatni meri seč živali z blatom, tako da je hlevski gnoj bogatejši s hranilnimi snovmi. Vrh tega je pospešeno tudi razkrajanje gnoja in so tako pripravljene hranilne snovi za rastline v najljubši sprejemljivi obliki.

Za vsakega kmetovalca je torej koristno, če doslej preveč izrabljeno gozdno steljo omeji

za žganje, ti zakrknjen samec!« se je zagrohotal Jonkher starejši. »Ali bi te to veselilo?«

»Seveda! Potoval še v svojem življenju nisem — razven takrat v svetovni vojni, ko so me Angleži zavlekli v neko koncentracijsko taborišče, ker sem se jim zdel preveč Nemcem prijazen!«

»Torej velja! Ti se pelješ z nama! In podvizaj se — kupi kar vozovnice drugega razreda, če ho tvojega denarja še toliko!«

Kakor so bili ti trije možje sklenili, tako so tudi storili. Stari Tobias je imel prav. Tukaj v južni Afriki bi jih še prej prekanili ko v Londonu, kjer bi lahko izbirali med kupci.

Toda z vožnjo v London ni bilo nič — vsi trije so prišli le do Kapstadta.

V Kapstadtu je neko jutro potrkal vrtar malega, cenenege hotela na vrata njihove sobe. Zaradi štednje so si bili vsi trije skupaj najeli le eno sobo. Jakobus mlajši je kakor kak culukafer spal na golih tleh in si podložil tanek predpostelnik za podglavje.

»Kaj pa je vendar?« Plašno je Jakobus starejši segel na majavo posteljno omarico. Hvala bogu — na imitirani mramornati plošči je ležal dragulj, zavrt v nogavici.

Pismo. Ravno kar ga je prinesel nek sel.

»Porinite ga kar pod vratni skozi!«

Vsi trije so se vzravali in videli, ko se je pod špranjo prikazal bel papir.

»Berl nam ti, Jakobus, jaz ne morem najti svojih očal. Najbrže sem jih pozabil doma!«

Jakobus mlajši je površno prebral kratko pisanje.

na znosno mero. Na tak način bo doživel veliko več veselja pri svoji živini in na svojih poljih, predvsem pa v svojem gozdu.

Burgstaller

Športni poročevalec

Tekme za pokal

Da se omogoči moštvom malih društev redni nogomet, je bil razpisani pokal, ki ga dobi trajno ono društvo, ki je zmagalo v dvojnih igrah po točkah. Od teh tekem sta se doslej vršila dva kroga. V prizadetih krajih se izredno zanimajo za to tekmo, tako da je na štirih mestih opazovalo igre okrog 1500 gledalcev. Kakor se to pri tekmah za pokal večkrat dogaja, je bilo zabitih mnogo golov, doslej vsega skupaj 50. Prvi krog je imel sledeče izide:

Ferlach — BSG-ABling 6:4,
Feldkirchen — Zwischenwässern 6:4,
ABling II — St. Veit/Sawe 7:0.

V drugem krogu so igrali BSG ABling — Krainburg II 2:5; Zwischenwässern — Ferlach 2:2; Feldkirchen — St. Veit 5:8 in Laak — ABling II 0:1, tako da je v tabeli na čelu ABling II. Ferlach je ta čas na drugem, Krainburg II na tretjem in Feldkirchen na četrtem mestu.

Poletni športni apel obratov 1942

Gorenjska med zmagovalci

Klagenfurt, 6. novembra. Gausportamt der NS Gemeinschaft »Kraft durch Freude« podaja po poletnem športnem apelu, kateri je obstojal iz pomladanskega teka, poletnega športnega dneva in tekmovalni moštev, sledeče izide: Tekmovanje se je udeležilo 66 obratov s skupno 7314 udeleženci.

V obratnem razredu II: moški: je postala zmagovalka Gaus tekstilna tovarna Brumen in Thaler, Laak s 1296 točkami; okrožna zmagovalka tovarna Hutter in Schranz, Klagenfurt s 1293 točkami; okrožna zmagovalka tovarna Stora d. d., Obergamling Krainburg s 1290 točkami; okrožna zmagovalka zadruška potrošnikov, Villach s 1185 točkami; Runo, usnjarska in čevljarska zadruga, Neumarkt z 988 točkami. Obratni razred II: moški: Zmagovalka Gaus papirnica Bonatsch in sin, Koltscheu, Domschale s 1030 točkami; okrožna zmagovalka Kärntner Maschinenfabrik, Egger, Fitzek, Moschner & Co., Villach s 941 točkami. Obratni razred IV: moški: Zmagovalka Gaus Fliegerhorst Klagenfurt s 1163 točkami; okrožni zmagovalci WNF-Werke z 908 točkami.

Ženske: Obratni razred II: Zmagovalka Gaus zadruga potrošnikov Villach s 1322 točkami; okrožna zmagovalka tovarna Brumen in Thaler Laak s 1257 točkami. Obratni razred III: okrožni zmagovalci WNF-Werke s 1020 točkami.

En del obratov je bil poleg tega odlikovan s posebnimi tekmovalnimi listinami.

Z osnovno glavnico 1 milijona Reichsmark so ustanovili Krainburger Gummiwerke GmbH Krainburg. Obratni predmet je proizvodnja gumičevskega blaga vseh vrst, trgovina z gumičevimi izdelki, surovinami in odpadki za fabrikacijo gumičevskega blaga in vulkanizacija ter popravilo v gumičevsko stroko spadajočega blaga.

Dipl. Optiker
C. Kronfuß
Klagenfurt. Bahnhofstraße 15

»Sir Ernest Oppenheimer nas vabi, oče! Danes proti enajstim naj pridemo v njegovo zasebno pisarno. Dragulj hoče on kupiti!«

»Vidiš, Jakobus, že nas hočejo goljufati.« je rekel Tobias suho in se ulegel na drugo stran. Toda ni več mogel spati, dasi je bila minila šele peta ura.

Koliko bo neki ponudil Oppenheimer?

»Oppenheimer je najmočnejši mož v južni Afriki — kar se tiče diamantov!« je prekinil tišino Jakobus mlajši. »On je — to sem še le pred kratkim čital v »Cape Times« celo vodja svetovnega sindikata za diamante.«

»Gorje!« je odvrnil Tobias. »Fantje, to kaže slabo za nas!«

»Zakaj pa?« sta hotela vedeti oba Jonkherjeva.

»Sindikati vendar vsako leto določa cene za velike dragulje. Ali vesta kaj to pomeni?«

»Niti malo ne!«

»Pazita!« Stari Tobias se je stokaše zravnil na svoj ozki, trdi postelji.

»Trgovina z diamanti je v rokah židov. Če slišita kedaj o kakšnem velikem trgovcu z diamanti — takim ki je v resnici zelo velik — sta lahko prepričana, da je žid, čeprav je krščen in čeprav si je tudi kupil kakšno pristno angleško ime —«

»Ali je tudi kaj takega mogoče?« je prekinil Jakobus mlajši.

»Jezik za zobe, dragi moj, in daj da jaz govorim! — Toraj židje tvorijo skupaj tako zvani sindikat z diamanti. Če nam torej ta Oppenheimer ponudi kakšno ceno —«

»Nam še dolgo ni treba, da jo sprejmemo!« se je razsrdil Jakobus. (Dalje prih.)

Kmečki vlačilec na fronti

En kmet preživlja štiri meščane

Med poljedelskimi stroji zavzema vlačilec gospodujočo položaj in sicer ne samo kot poprej v veleobratih, temveč v stalno naraščajoči meri tudi na srednjih in malih kmetijah, kajti povečanje poljedelskih pridelkov stoji in pada z uporabo motornih vlačilcev v kmečkih obratih. Iz tega razloga so tovarne vlačilceve preusmerile svojo glavno proizvodnjo na kmečke vlačilce. Število v poljedelstvu uporabljenih poljskih vlačilcev, ki je znašalo že lansko leto 100.000, je poraslo še višje. V nasprotju s stanjem v svetovni vojni, ko je bil konj edina vlačilna moč poljedelstva, pomenja to izredno olajšanje temeljite skrbne obdelave zemlje, ki je prvi pogoj za uspehe vseh drugih del in naprav na kmetiji. Nemške vlačilce danes grade z zmogljivostjo od 75 do 100 PS. Kmečki vlačilci, katere grade v velikostih od 11 PS, 15 PS in dalje, ne zmorejo samo najtežjega poljskega dela, temveč jih lahko uporabljajo pri vseh lažjih delih na travnikih, pri obdelovanju žitnih polj, prstnine in koruznih polj.

Dočim se je krilo pred prevzemom moči samo 65% življenjskih potrebščin nemškega naroda z domačimi pridelki, so lahko ob izbruhu vojne krili okoli 83% potrebe iz lastnih pridelkov. Po ugotovitvah zavoda za preiskavo konjunktur je poskočila vrednost poljedelskih pridelkov v Nemčiji od leta 1933 od 8,5 milijard na okoli 14 milijard, torej za 2/3. Če pri tem upoštevamo od tedaj zboljšane agrarne cene, gre vendar v prvi vrsti za povečanje množin. Ti velikanski večji uspehi poljedelstva imajo za prvi pogoj odgovarjajoči razvoj poljedelskih strojev.

Ne glede na to, da je vojna odvzela mnogo človeških in živalskih delovnih moči, narašča poljedelska potreba po strojih tudi z večjim intenziviranjem, ker zahteva nujno več delovnih moči. Premaganje največjih delovnih na-

porov zahteva tem večjo potrebo strojev, čim bolj se poveča pridelovanje prstine in vmesnih pridelkov. Dočim je leta 1870. moral kmet preživeti dva meščane, mora danes preživeti štiri. Mehaniziranje se ne razteza radi tega samo na povišanje poljedelskih pridelkov na površinsko enoto, temveč tudi po delovni moči. Tehnika poljedelskih strojev ima s tem nalogo, da izenači gospodarske in socialne ugodnosti napram deželi, katere je prinesla industrija v njej delujočim s pomočjo tehnike. To je eden izmed potoj, katere je treba ubrati, da se zabrani razvrednotenje poljedelskega dela radi politike cen in mezd in s tem prepreči beg iz dežele.

Kako presenetljivo se povečajo uspehi s tem, da se lahko z vlačilci polje globlje obdelata kot z živalsko močjo, kažejo poskusi, kateri so

Iz vseh krajev sveta

Pred sodiščem v Linzu je bil te dni pri neki razpravi redek primer, da so morali pri zaslišanju obdolžencev in prič imeti tolmače kar za štiri različne tuje jezike. Nek Nizozemec je bil namreč kupil od nekega Francoza hlače, ki jih je ukradel nek Španec in za 8 RM ter 1 kg kruha naprej prodal nekemu Grku.

Neenavdno mila jesen je tudi v mrzlem govorju na Tirolskem prinesla prirodno čudo. Tako so se na prisojnih pobočjih Patscherkofela že zdaj v oktobru razcvetele za prihodnje poletje pripravljene planinske rože, ki s svojim bujnim cvetjem razveseljujejo planinskega potnika. Dalje proti dolini naletiš ne redko na razcvetele divje rože in šipek na istem grmu, in brusnice, od katerih so marljivi zbiralci že pobrali sad, imajo zopet nove cvete.

Te dni so v Platz an der Naser izkopali krompir, ki predstavlja nenavadno ogledno reč,

bill izvedeni po nalogu Reichskuratoriuma za tehniko in poljedelstvo v raznih Gauh Reicha z rahljanjem zemlje. Večji domosi znašajo povprečno 19%, znašajo pa ponekod tudi 30%. Pomen te ugotovitve je razviden iz dejstva, da okoli 60% vseh tal v poljedelsko važnih ozemljih Nemčije trpi na obolenosti spodnjih zemeljskih plasti.

Industrija poljedelskih strojev je po možnosti nadaljevala kljub z vojni zvezanimi naravnimi zaprekami v najožjem sporazumu s poljedelstvom in znanostjo razvoja dela, da zadosti povečanim zahtevam sedanjosti in bodočnosti. Zahvaliti se ima za svoje uspehe drzni iniciativi v gradnji poljedelskih strojev delujočih podjetnikov, tehničnim uspehom in nikoli mirujočemu raziskovanju njenih inženjerjev, njene trgovske prodajne organizacije in njenemu na široko razpredenemu odjemalstvu. Zahvaliti pa se ima pred vsem tudi prednosti, zanesljivosti in sposobnosti zaposlencev v tovarnah za poljedelske stroje, kateri zaposleni so si popolnoma svesti nalog, ki jih imajo v vojnem gospodarstvu.

V nekem prstu podobnem izrastku je namreč tičal prstan z velikim rdečim rubinom. Najbrž so prstan zgubili na polju, ga pri oranju podorali in nato je krompir zrastlez skoz njega.

V starem delu mesta San Remo so imeli nekaj minut blatni dež, ki je pokril terase, strehe in ulice.

Delo pismonoše si ne morejo njegove »stranke« večinoma pravilno predstavljati. Zato je posebne omembe vreden 40-letni službeni jubilej nekega podeželskega pismonoše iz kraja Gebhardshelm v Westerwaldu. Ta pismonoša je skozi 4 desetletja, ne da bi tudi le en dan izostal zaradi bolezni, dnevno peš opravljal svoj več kilometrov dolgi okraj za dostavljanja, pri čemer je moral vsak dan prehoditi 28 do 30 km. Ako si izračunamo, koliko kilometrov je ta jubilar prehodil v štiridesetih letih svoje dosedanje službene dobe, dobimo lepo število 400.000 kilometrov, to je progo, ki odgovarja desetkratniku zemeljskega obsega.

Gospa Eleanor Roosevelt je po nekem madriškem poročilu iz Londona obiskala razstavo neke kmetijske družbe v neki občini na južnem Angleškem. Tam so ji kmetje ponosno prezentirali nekega nagrajenega kunca, ki so ga njej na čast krstili z »Eleanor«. Nadalje so ji pokazali v nekem drugem kraju razstave premirano svinjo, ki so ji na čast predsednika USA dali ime »Franklin Delano«. Zvedelo se je pri tem, da ta svinja bolj glasno kruli ko vse druge. — Človek ne bi verjel, da imajo angleški kmetje tako odlično spoznavanje ljudi.

Kdor ima vinsko trto pri hli, bi rad tudi sam zobal sladke jagode. Nekemu prebivalcu mesta Schweinfurt ob Mainu zato ni šlo v glavo, zakaj bi moral deliti svoje domače grozdje z malim prernatim roparjem, ki si je grozdje pošteno privoščil. Zgrabil je kamen, ga zalučal za njim, a ga ni zadel. Ptici je le zletel od svojega sedeža na vinski trti na streho, odprl kljun, iz njega so zadonele neizmerno osupljenemu lastniku trte besede: »Lej ga, kaj boš ti, revše!« Bil je to škorec, ki so ga naučili govoriti, in ki je bil ušel iz svoje kletke v sosesčini.

Iz mesta Caracas javljajo, da so na diamantnih poljih pri Gran Sabani našli v bližini kraja Santa Elena izredno velik diamant. 145 karatni diamant je izredno fin in ga cenijo na 100.000 dolarjev. Našel ga je nek reven iskalec diamantov, ki dela za svoj račun.

Nek mlad Madarski pomočnik iz Kége je imel smolo, da je dobil trganje v križu ravno takrat,

ko je popravljal streho na zvoniku neke cerkve. Ko je stal na neizmerno dolgi lestvi, so slišali njegovi tovariši, da je zavpil in videli, da je obledel in se oklepal škarnic v ostrešju. Z veliko težavo so ga, ker je bil ves trd in se je vsak hip onesvestil, spravili po lestvi navzdol in ga naposled s pomočjo pozvanih santecejev privezali na neko nosilnico, ter spustili navpično po strmih ozkih polžastih stopnicah zvonika navzdol.

V nekem španskem mestu se je pripetil težek primer zastrupljenja z gobami, čigar žrtev je postala skoro cela rodbina. Za zaužitimi strupenimi gobami so od te španske rodbine umrli oče in dve hčerki; tudi stanje matere je brezupno. Edino najmlajši otrok rodbine se ni zastrupil, ker mu ni dišala gobja jed, katero je dal psu, ki jo je požrl, pa tudi za tem poginil.

Neka rodbina z velikim številom otrok je doživela presenečenje. Mati je bila mimogrede kupila srečko pri rjavem prinašalcu sreče. Srečke ni takoj odprla, ampak jo vzela s seboj domov, kjer je v svoje največje veselje ugotovila, da je, ne da bi kaj slutila, prinesla domov tisočak kot dobiček.

V Suterode na južnem Hanoveranskem je nek kmet »spravil krompir, ki je tehtal nad 2½ funta. Je to krompir iz vrste »Ackersegene« (blagoslov njive), neke vrste, ki jo sadijo na kmetiji že 15 let, in ki je tudi v tem letu zopet odlično obrodila.

Ko je 72 let stara M. Hoskova iz Klein Losse niza v Sudetih šla v bližnje mestce nakupovat, ji je tam znenada postalo slabo, da se je zgrudila in ni dala nobenega življenjskega znaka več od sebe. Nato so obvestili domovinsko občino, da je umrla. Čez nekaj časa pa se je starka zopet zavedla in hitela domov. Ko je dospela tja, so ravno kar zvonili za njo z mrtvaškim zvonom.

Naš knjižni kotiček

Čitamo knjigo, ki zanima bralca od začetka do konca. Poroča o neki podmornici, ki sredi miru odpluje na gusarsko vožnjo in tako Franciji pridobi posest ogromna premoženja zlata, ki bi ga bilo treba spraviti iz Amerike v Anglijo. Seveda je to roman, toda pisan je čisto tako realistično, da se človeku zdi, kakor da se sam udeležuje te pustolovščine. Vrh tega nam daje značilne vpogled v demokratične metode, s katerimi zabrisajo krivdo vlade, in povzročijo, da se zgube spisi, ki bi lahko obremenili akterje. »Unterseeboot Ganymede« je naslov temu romanu, ki ga je založil Wilhelm Limpert-Verlag, Berlin (cena vezani knjigi RM 4.80).

Friedrich Horstmann.

Naročnikom

KARAWANKEN BOTE!

Če Vam raznašalec Vašega okraja v začetku meseca predloži pobotnico za tekoči mesec, se mora naročnina takoj plačati. To je tudi potrebno, ker imajo sicer raznašalci težkoče pri obračunavanju z našim založništvom.

Opozarjamo, da dospe naročnina v plačilo v prvih dneh vsakega meseca.

Der Verlag.

Dr. F. J. Lukas

Ausschneiden! Aufbewahren!

Deutsch methodisch und praktisch

122. STUNDE

Lösung der Aufgabe

- I. Ich handle nach meinem Ermessen. du handelst nach deinem Ermessen er handelt nach seinem Ermessen sie handelt nach ihrem Ermessen wir handeln nach unserem Ermessen ihr handelt nach eurem Ermessen sie handeln nach ihrem Ermessen
- II. Nach meiner Meinung bin ich im Recht nach deiner Meinung bist du im Recht nach seiner Meinung ist er im Recht nach ihrer Meinung ist sie im Recht nach unserer Meinung sind wir im Recht nach eurer Meinung seid ihr im Recht nach ihrer Meinung ist sie im Recht
- III. die Felder, die Gelder, die Grade, die Jagden, die Räder, die Räte (die Ratsschläge), die Drähte, die Welten.

Wichtige Wörter in gebräuchlichen Satzverbindungen

1. Das Kind fiel ins Wasser und es nicht schwimmen konnte, ertrank es.
2. Es erübrigt sich, über die Angelegenheit noch ein Wort zu verlieren.
3. Ich erwache jeden Morgen um die gleiche Zeit.
4. Man sieht es dieser Frau nicht an, daß sie schon zwei erwachsene Töchter hat.
5. Wir werden erwägen, was wir für sie tun können.

6. Eine Gehaltserhöhung kann vor Ablauf eines Jahres nicht in Erwägung gezogen werden.
7. Dieses Zimmer wird von einem eisernen Ofen erwärmt.
8. Wir erwarten (hoffen) von Ihnen, daß Sie Ihre Arbeit mit größter Genauigkeit ausführen.
9. In Erwartung einer baldigen Antwort, zeichne ich mit besten Grüßen.
10. In vielen Sumpfgebieten kann man sich der vielen Mücken nicht erwehren.
11. Der Direktor ließ sich erweichen und gab seiner Sekretärin 8 Tage Urlaub.
12. Sie würden mir einen großen Dienst erweisen, wenn Sie diesen Brief sofort zur Post brächten. (Möglichkeitsform, Konjunktiv.)
13. Der Flugplatz mußte erweitert werden.
14. Welchem Erwerb geht dieser Mann nach? Er ist Hausierer.
15. Ich habe dieses Gemälde in München bei der Kunstausstellung erworben.
16. Da der alte Mann nicht mehr erwerbsfähig war, bekam er vom Staat eine Rente.
17. Schleißen Sie bis in das Zimmer, aber lassen Sie sich nicht dabei erwischen.
18. Juden sind in Europa unerwünscht.
19. Metalle werden aus Erzen durch Ausschmelzen gewonnen.
20. Eine Erziehung ohne jede Strenge ist eine schlechte Erziehung.

21. Mit der Sammlung für das Deutsche Rote Kreuz (DRK) wurde ein ausgezeichnete Erfolg erzielt.
22. Die Häuser der Stadt erzitterten unter dem Dröhnen der Geschütze.
23. Man soll sich im Leben nichts erzwingen.
24. Esche und Eiche sind Bäume.
25. Man sagt: zittern wie Espenlaub.
26. Eßwaren müssen reinlich aufbewahrt werden.
27. Manche Schwämme sind eßbar, manche ungenießbar und manche giftig.
28. Der Schmied bringt das Eisen in der Esse zum Glühen.
29. Das Hinterland wird auch Etappe genannt.
30. Ich möchte gerne etliche Dosen Konserven für die Reise kaufen.

Wörter

Ablauf (m) — pretek, potek, odtok ausschmelzen (schmolz, geschmolzen) — raztopiti, razpuščati baldig — skorajnji erwägen — premisliti, presoditi, pretehtati erwärmen — segreti, ogreti, navdušiti erwarten (von jem. etwas) — čakati, učkati erweitern — razširiti erwehren (sich) — ubraniti se Erwerb (m) — delo, zaslužek erwerben, ich erwarb, ich habe erworben — pridobiti, pridobil itd. erwerbsfähig — dela zmožen erwischen — zasačiti, zgrabiti erwünscht — zaželen, prijeten, všeč Erz (s) — ruda

Erziehung (w) — vzgoja erzielen (Erfolg) — doseči (uspeh) erzwingen (sich etwas) — izsiliti (si kaj), prisiliti erzittern — stresti se Esche (w) — jésen (drevo) Espenlaub (s) — trepetilkovo listje Eßwaren (w) — jestvina eßbar — užiten Etappe (w) — postaja in oskrbovališče (vojakov na pohodu) etliche — nekoliko, nekaj dröhnen — bobneti Gehaltserhöhung (w) — povišanje plače Gemälde (s) — slika glühen — žareti, goreti Hausierer (m) — krošnjar Hinterland (s) — zaledje, ozadje Kunstausstellung (w) — umetniška razstava Mücke (w) — mušica, komar Rente (w) — renta, prihodek Sumpfgebiet (s) — močvirje schleichen, ich schlich, ich bin geschlichen — lesti, lezel sem itd.; plaziti se streng — strog, osoren ungenießbar — neužiten zittern — tresti se, trepetati

Redewendungen

es erübrigt sich — odveč je etwas in Erwägung ziehen — premisliti, pretehtati sich erweichen lassen — omečhati se dati jemandem einen Dienst erweisen — uslugostoriti (komu) einem Erwerb nachgehen — svoj poklic opravljati

Vseh ljudi ne
morete vprašati!



Mali oglas to more. Takoj doseže vse, ki se zanimajo
za Vaše ponudbe ali prošnje. Oglašajte v Karawanken Bote! Splača se!

Oglase sprejemata do ponedeljka in srede: NS.-Gauverlag Kärnten, Klagenfurt,
Bismarckring 13 in NS.-Gauverlag Kärnten, Zweigverlag Krainburg, Veldesstr. 6

Že 104 leta obstoječa

Adriatische Versicherungs-Gesellschaft

früher: Jadranska zavarovalna družba

und die

**Internationale Unfall- und
Schadenversicherungs-Gesellschaft**

früher: Mednarodna zavarovalna družba proti nezgodam in škodam

Wien

kateri delujeta že več desetletij na Gorenjskem in Spodnje-
štajerskem, se priporočata za sklepanje vseh vrst življenjskih
zavarovanj, kakor tudi za naslednje zavarovalne panoge:

Požar
Vlom
Zvezno zavarovanje
hladne opreme
Oropanje blaginje
Stekla in škili slov
Lom strojev
Lom zvonov

Jamčenje vsake vrste
Automobilsko zavar.
Posamlične nezgode
Nezgode učencev
Nezgode otrok
Kolektivne nezgode
Dostotne-
Železniške nezgode

Prestanek obrata
Vodovodne škode
Prevoz
Valore
Priljaga
Garderoba
Štvari potnikov
v hotelih

Pristojne poslovalnice:

Filialdirektion: Graz, Bismarckplatz Nr. 3
Filialen: Klagenfurt, Adolf Hitlerplatz Nr. 13
Villach, Straße der SA Nr. 10
Wolfsberg, Alter Platz Nr. 77
Marburg, Sofienplatz Nr. 6
Cilli, Wokaunplatz Nr. 6

Za Gorenjsko: Krainburg, Koschatgasse Nr. 23

Zastopstva v večjih krajih. Nova zastopstva bodo ustanovljena

ANTON ŠTEFE

SCHUHFABRIK — TOVARNA ČEVLJEV

KRAINBURG



Franziska Schinkowetz
Seilerei und Handlung

Krainburg, Am Baumgarten

Kupujem vsako množino
konopljinega in lanenega prediva

Glückliche Abende

im eigenen
Heim!



Der bequeme Weg
zeigt Bausparkasse

„DEUTSCHES HEIM“
Ankunft: Klagenfurt, St. Veiter Straße 24
Ruf 2170

Seit 1919

pharmazeutische
Präparate

Germosan-Gesellschaft
Mollath & Co. München

Ich suche EISENBahnWAGGONS,
nehme auch nicht mehr zugelassene
Waggons. — Unter -K/E 32.142- an
Karaw. Bote, Klagenfurt Bismarckring

Stempel
(Liefert rasch und sauber)

Theodor Rabitsch
St. Veit an der Sawe

KAFFEE ERSAZ

Fabrik C. Wenger Klagenfurt



**BAU-
SPAREN**
ZUM EIGENHEIM
im sozialen Wohnungsbau

Jetzt schon müssen Sie den
Grundstein zu Ihrem künftigen
Eigenheim legen, wenn Sie Ihr Ziel
nach dem Siege bald erreichen
wollen.

IM KRIEGE BAUSPAREN
IM FRIEDEN BAUEN

Mit Rat und Tat stehen Ihnen zur
Seite die öffentlichen und privaten
BAUSPARKASSEN
in den Donau-Alpen-Gauen.

**BAUSPARKASSE
WÜSTENROT**

Salzburg, Straße der SA 7

Älteste und größte Bau-
sparkasse in den Donau-
Alpen-Gauen. Bauspar-
briefe für Eigenheime
und Sparverträge zur
Vermögensbildung

Beratungsstelle Klagenfurt

Johann Gross, Domgasse 8/2

Bausparkasse

**OSTMARKISCHER
VOLKSBANKEN**

Wien I,
Tuchlauben Nr. 17
Ruf U-25 115
Gegr. 1929
Rücklagen RM 500.000 —

Kostenlose Auskünfte und Prospekte bei
allen Volksbanken wie bei der Geschäfts-
stelle Klagenfurt, Burggasse Nr. 3



**Sonnen-
schein**

im **Eigenheim**
durch **Bausparen!**

Auskünfte und Beratung
kostenlos bei jeder
SPARKASSE
der Donau-Alpengau

Öffentliche Bausparkasse
für die Ostmark
Wien I, Fichtegasse 10



**BAU-
SPAREN**
ZUM EIGENHEIM
im sozialen Wohnungsbau

Steuerbegünstigtes Bausparen ist
die beste Vorbereitung auf Ihr
künftiges Eigenheim u. bietet gute
Verzinsung für Ihre Ersparnisse

Prospekte durch die

Öffentlichen und die privaten

BAUSPARKASSEN

in den Donau- und Alpengauen



SEIT 35 JAHREN



DARMOL-WERK
Dr. A. L. SCHMIDGALL

CHEM. PHARM. FABRIK WIEN 82

J. Schlebnig
OPTIK + DOMSCHALE
Specialna optična delavnica

Manufakturwaren

PETER ARNSCHEK

KRAINBURG

»KOVINA« G.m.b.H. d. z. o. z. KRAINBURG

Eisenwaren
Železnina

Glaswaren
Steklenina

Porzellan
Porcelan

Lacke
Laki

Farben
Barve

GROSS- UND KLEINVERKAUF • PRODAJA NA DEBELO IN DROBNO

Lichtspiele

Allgemeine Filmverleih G.m.b.H. - Zweigstelle Veldes

ASSLING

6. XI. um 20 Uhr
7. XI. um 16 und 20 Uhr
8. XI. um 14.30, 17 und 20 Uhr
9. XI. um 20 Uhr

Anton der Letzte

Für Jugendliche nicht zugelassen!

10. XI. um 20 Uhr

12. XI. um 20 Uhr

Das Verlegenheitskind

Für Jugendliche nicht zugelassen!

DOMSCHALE

7. XI. um 19.30 Uhr
8. XI. um 17 und 19.30 Uhr

Waldräusch

Für Jugendliche zugelassen!

11. XI. um 19.30 Uhr

12. XI. um 19.30 Uhr

Zentrale Rio

Für Jugendliche nicht zugelassen!

LITTAI

7. XI. um 19.30 Uhr
8. XI. um 16 und 19.30 Uhr
9. XI. um 19.30 Uhr

Der Weg ins Freie

Für Jugendliche nicht zugelassen!

11. XI. um 19.30 Uhr

12. XI. um 19.30 Uhr

Alles Schwindel

Für Jugendliche nicht zugelassen!

NEUMARKTL

6. XI. um 19 Uhr
7. XI. um 19 Uhr
8. XI. um 14, 16.30 und 19 Uhr
9. XI. um 19 Uhr

Eine Nacht im Mai

Für Jugendliche nicht zugelassen!

11. XI. um 19 Uhr

12. XI. um 19 Uhr

Kriminalkommissar Eyck

Für Jugendliche nicht zugelassen!

SAIRACH

Samstag, 7. XI.
Sonntag, 8. XI.

Der scheinheilige Florian

Für Jugendliche nicht zugelassen!

STEIN

Samstag, 7. XI.
Sonntag, 8. XI.

Anton der Letzte

Für Jugendliche nicht zugelassen!

ST. VEIT

Samstag, 7. XI.
Sonntag, 8. XI.

Jenny und der Herr im Frack

Für Jugendliche nicht zugelassen!

VELDES

Samstag, 7. XI.
Sonntag, 8. XI.

Wir bitten zum Tanz

Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen

Mittwoch, 11. XI.

Donnerstag, 12. XI.

Kopf hoch, Johannes!

Für Jugendliche zugelassen!

WOCHENER-TAL

Samstag, 7. XI.
Sonntag, 8. XI.

Das unsterbliche Herz

Für Jugendliche nicht zugelassen!

RADMANNSDORF

7. XI. um 20 Uhr
8. XI. um 16 und 20 Uhr

Waldräusch

Für Jugendliche zugelassen!

11. XI. um 20 Uhr

12. XI. um 20 Uhr

Das Abenteuer geht weiter

Für Jugendliche nicht zugelassen!

KRAINBURG

7. XI. um 17 und 19.30 Uhr
8. XI. um 17 und 19.30 Uhr
9. XI. um 19.30 Uhr

Walzer einer Nacht

Für Jugendliche nicht zugelassen!

8. XI. um 10.30 und 14 Uhr

Jugendvorstellung

Safari (Afrika-Dschungelfilm)

Zu den Ermäßigungspreisen für Jugendliche!

10. XI. um 19.30 Uhr

11. XI. um 19.30 Uhr

12. XI. um 19.30 Uhr

Bali, Kleinod der Südsee

Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen

13. XI. um 19.30 Uhr

Alarm

Für Jugendliche nicht zugelassen!

WART

7. XI. um 16.30 Uhr
Jugendvorstellung

Safari (Afrika-Dschungelfilm)

Zu den Ermäßigungspreisen für Jugendliche!

7. XI. um 19 Uhr

8. XI. um 14, 16.30 und 19 Uhr

9. XI. um 19 Uhr

Kellnerin Anna

Für Jugendliche nicht zugelassen!

Zu jedem Film die Deutsche Wochenschau

Eisengießerei

Glocke

St. Veit a. d. Save

liert rasch und sauber

ESSIG

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

Mravljnjica jaja, Arniko

in vsa zdravilna zelišča

kupuje v vsaki količini

Walter Gremse

Kräutergroßhandlung

Graz, Gartengasse 22

Heilmann's
Fast jeder Stoff lohnt das Umfärben!

Im einschlägigen Fachhandel zu haben

OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

DIE OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

Zahvala

Vsi, ki ste našo ljubo mam, gospo

Mario Jeserschek roj. Rebol

ob njeni smrti kropili, ji darovali cvetja, molili za njo, jo spremili na zadnji poti, sprejmite izraze naše prisrčne hvaležnosti.

Krainburg, 7. novembra 1942.

ZALUJOCI OSTALI.

DIE DEUTSCHE ARBEITSFRONT

NS.-GEMEINSCHAFT



»KRAFT DURCH FREUDE«

GAU KÄRNTEN / DEUTSCHES VOLKSBILDUNGSWERK

NEUE DEUTSCHKURSE

21.000 Oberkrainer haben die abgelaufenen Deutschkurse besucht und damit ihren Willen zum Ausdruck gebracht, jetzt und in der Zukunft nicht abseits zu stehen. — Damit sich diese Kursteilnehmer weiterbilden können und um denen, die die erste Gelegenheit versäumt haben, noch einmal die Möglichkeit zu geben, kostenlos deutsch zu lernen, finden wieder Kurse für Anfänger, mäßig Fortgeschrittene und Fortgeschrittene statt. — Die deutsche Sprache ist die Trägerin jeder Zivilisation und die Mittlerin aller Kulturwerke zwischen den Völkern Europas. — Wer willens ist, die deutsche Sprache zu erlernen, beweist, daß er das erforderliche Verständnis für die neugeschaffene Lage in Oberkrain aufbringt und seinen Beitrag zum Aufbau leisten will.

Wer die deutsche Sprache beherrscht, dem steht heute jede Möglichkeit für seine Zukunft offen.

NOVI NEMŠKI JEZIKOVNI TEČAJI

21.000 Gorenjcev je obiskovalo pretekle nemške jezikovne tečaje in s tem izkazalo svojo voljo, da neče stati ob strani niti sedaj niti v bodočnosti. — Da se udeleženci tečaja lahko dalje izobražujejo in da se ta dem, ki so zamudili prvo priliko, ponovno priliko, naučiti se brezplačno nemščine, se bodo zopet vršili tečaji za začetnike, manj napredujoče in napredujoče. — Nemški jezik je nosilec vsake civilizacije in posredovalec vseh kulturnih dobrin med evropskimi narodi. — Kdor ima voljo naučiti se nemškega jezika, dokaže, da ima potrebno razumevanje za novi položaj na Gorenjskem in da hoče doprinesiti k podvigu svoj delez.

Kdor obvlada nemški jezik, temu so odprte mnoge možnosti za njegovo bodočnost.

Dr. F. J. LUKAS Gauschbehrer für das Kurswesen im Deutschen Volksbildungswerk

MALIOGLASI

Služba dobi

Sofer z daljšo prakso za težki promet za Kärnten dobi mesto. Ponudbe na K. Bote Krainburg pod števil. 5033-1

Samostojna gospodinja v starosti 25 do 40 let dobi stalno mesto pri trgovcu Antonu Marjenschitschu, Zwischenwässern 8. Plača po dogovoru. Nastop takoj. 5026-1

Starši zakonski par se sprejme kot hišnik v Zwischenwässern. Javiti Ing. Dirnbacher, Krainburg, LGW. 5056-1

Dekle v starosti 16 do 40 let dobi mesto v dobri obrtniški hiši v Abdingu kot gospodinjica pomočnica. Lahko tudi začetnica. Nastop takoj. Prednost imajo one, iz okraja Radmannsdorf. Ponudbe na Kar. Bote pod „Jeselnice“. 5025-1

Prodaj

Blagajne, varne proti požaru in vplomu, omare za spise in knjige. Hans Wernig, Klagenfurt, St. Ruprechtstr. 82. 2479-6

Dobro ohranjen foto-aparat na film in plošče, z usnjem etuijem in stojalom ter samosprožilcem za cenilno vrednost naprodaj pri Adolf Premru, Krainburg, Seelandstr. Nr. 33. 5034-6

Quarz-lampe (luč za obsevanje) no. 3, srednjeveliko, kremenovo luč (umetno višinsko sonce) naprodaj. Naslov pri Kar. Bote Krainburg pod „Ugodna prilika“. 5028-6

Lepa stenska ura, ki točno kaže čas naprodaj za cenilno vrednost. Johanna Erschen, Adolf-Hitler-Platz 19-II. 5046-6

Spalnice, novo, prodam. Naslov pri Kar. Bote Krainburg pod „Trd les“. 5043-6

Fotoaparat „Ika“, 9x12 na plošče, prodam ali zamcnam za pisalni stroj. Dopise na K. Bote Krainburg pod „Ika“. 5050-6

Dobro ohranjen klavir naprodaj. Elion Maria, Habichtgasse 20, Krainburg. 5053-8

Zenska moč, v en par volov, 18 mesecev starih, plemenjarkov, prodam. Oglasiti se pri Franz Sedlar — Breg 2 — pri Komendl. 5037-6

Zanesljivo deklico za pomoč v kuhinji, gospodinjstvu in na vrtu sprejme boljša kmetska hiša. Javiti v Safnitz 56 bei Krainburg.

Dekle v starosti 16 do 40 let dobi mesto v dobri obrtniški hiši v Abdingu kot gospodinjica pomočnica. Lahko tudi začetnica. Nastop takoj. Prednost imajo one, iz okraja Radmannsdorf. Ponudbe na Kar. Bote pod „Jeselnice“. 5025-1

Stedilnik, zelezen ali za vzidati, dobro ohranjen, kupi Kathi Sawinz, Unt. Teneisfeld. P. Gallenfeld. 5042-7

Posedstvo kupim na Krainjskem (Dolenjskem) ali Stajerskem, kjer koli, kdor prodaja, naj pošlje ponudbo na upravo Karawan. Bote. 2475-10

Dobro ohranjene damske čevlje števil. 37 1/2, modre barve za menjam za kordčevlje. Javiti se na naslov „Am Baumgarten“ 8/1. 5029-15

Globok, dobro ohranjen otroški voziček zamenjam za žensko kolo. Naslov pri K. B. Krainburg pod „Bisern“. 5041-15

„Barbara“! Razumem! Sem navdušen! Prosim za naslov! Stan-ko Koschel, Abding, Brauchitschgasse 24. 5048-20

Obrtnik in posestnik srednjih let, na lepem kraju Gorenjske, želi spoznati sebi enako, preprosto pridno žensko, ki ima veselje za skupni dom in ki zna razumeti moškega. Zenitev ni izključena. Dopise na Kar. Bote.

Dobro ohranjen klavir naprodaj. Elion Maria, Habichtgasse 20, Krainburg. 5053-8

Dobro ohranjen klavir naprodaj. Elion Maria, Habichtgasse 20, Krainburg. 5053-8

SENF

Fabrik C. Wenger Klagenfurt